

# UJ KELET

FÜGGETLEN NAPI LAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő "ד"ר א. מרטון" 1981

6 OLDAL (4800 szavattal) 4 SEKEI TEL-AVIV, 1981 DECEMBER 24., CSÜTÖRTÖK 10.169 sz.

57 SZAVAZATTAL 47 ELLENÉBEN

## A Kneszet elutasította a Sinuj bizalmatlansági indítványát

Sámir külügyminiszter: „Büntető akciók módszere tőrhetetlen államok kapcsolataiban”

A Kneszet tegnap 57 szavazattal 47 ellenében elutasította a Sinuj bizalmatlansági indítványát a kormány ellen A Telem és a Tehija a koalícióval szavazott.

A Sinuj bizalmatlansági javaslatát Amnon Rubinstein képviselő ismertette. Azt hangoztatta, hogy „a miniszterelnököt terhelő

a felelősség az izraeli-amerikai kapcsolatok leromlásáért, és már csak ezért sem méltó a Kneszet bizalmára. Begin, rövid idő alatt szélsőségesen megváltoztatta véleményét az amerikai elnökről. Míg néhány héttel ezelőtt Izrael nagy barátjaként szerepelt meghatározásában, legutóbb az antiszemita Barker angol tábornok és az inkvizitor Torquemada kevéreke lett belőle.”

Jicchák Sámir külügyminiszter azt mondta, hogy

Izrael vétele az Egyesült Államokkal való barátság ellen, hogy ha nem beszélne nyíltan Washingtonnal.

Izrael nem járulhat hozzá büntető akciók módszeréhez, mert ez tőrhetetlen államok kapcsolataiban. Nincs alapja annak az állításnak, hogy a miniszterelnöknek nem volt joga mondani Lewis amerikai nagykövetnek, amit mondott. Igaz, hogy éles szavak voltak, azonban az Egyesült Államok lépései diktáltak őket. A miniszterelnök szavai nem voltak impulzívok, a miniszterelnök megfontolta azokat.”

Sámir felkérte a Kneszetet a bizalmatlansági indítvány elutasítására, majd élesen bírálta a Máárácht és felvetette a kérdést, hogy miért csatlakozott a Máárách a Sinuj bizalmatlansági indítványához, amikor ő maga nem nyújtotta be a bizalmatlan-

sági indítványt.

Mota Gur a Máárách nevében azt válaszolta, hogy Begin monológja az amerikai nagykövethoz okozta a változást a Máárách álláspontjában.

Viktor Kolikov marsall, a Varsói Szövetség katonai erőinek parancsnoka tegnap elhagyta Varsót, hogy résztvegyen a szovjet hadsereghez tartozó kommunista párttagok moszkvai kongresszusán.

Kolikov néhány nappal a katonai uralom bejelentése előtt érkezett a lengyel fővárosba és a hírek szerint összekötő szerepet töltött be a lengyel vezérkar és a Krenl között.

Varsó (—) A Szolidaritás aktivistái, akik elkerülték a letartóztatást, röpiratokat terjesztettek, melyek „társadalmi ellenállási fészkek” szervezésére szólítják fel a lakosságot.

Varsóból kiszivárgott hírek szerint két kattowitzi bányában még tart a passzív ellenállás és néhány wroclawi és gdanski nagyüzem is sztrájkol.

A bányászok követelik a katonai uralom megszüntetését és a letartóztatottak szabadlábra helyezését. Nem hajlandók tárgyalni sem a bányá igazgatósággal, sem a katonai hatóságok megbízottjaival.

Washington (UPI) Elliot Abrams, az amerikai kormányzat emberi jogok ügyeivel foglalkozó

LENGYELORSZÁGBAN

## A Közöspiac tiltakozik az emberi jogok megsértése ellen

Bonn „mérsékelt magatartást” követel a Nyugattól — Washington: „Aggodalommal kísérjük az antiszemita megnyilvánulásokról szóló híreket”

Tegnap — izraeli időszámítás szerint — az éjszakai órák ra jelentették be Reagan amerikai elnök beszédét a lengyelországi helyzetről. Ezt megelőzőleg a kormányzat köréből úgy nyilatkoztak, hogy mérlegelnek bizonyos politikai és gazdasági lépéseket az ügyben.

A bonni szövívő úgy nyilatkozott, hogy Nyugatnémetország véleménye szerint a Nyugatnak mérsékelnie kell magatartását, felesleges feszültség elkerülésére.

A Közöspiac államai, tiltakoznak a lengyel kormányról az emberi jogok megsértése miatt. A Közöspiac angol megbízottja nyújtotta be Varsóban a Közöspiac jegyzékét a lengyel külügyminiszternek, aki azt válaszolta, hogy a Közöspiac panaszai „elferdített tényeken” alapulnak.

Viktor Kolikov marsall, a Varsói Szövetség katonai erőinek parancsnoka tegnap elhagyta Varsót, hogy résztvegyen a szovjet hadsereghez tartozó kommunista párttagok moszkvai kongresszusán.

referense tegnap azt mondta, hogy az Egyesült Államok aggodalommal követi azokat a híreket, melyek szerint a lengyel katonai uralom alatt antiszemita megnyilvánulásokra került sor. A lengyel rádió „cionista elemeket” emleget, ami antiszemitizmus jelenek tekinthető — hangoztatta Abrams. Hozzáfűzte, hogy az amerikai kormányzathoz is eljuttattak olyan híreket, melyek szerint számos letartóztatást eszközöltek a lengyelországi zsidók körében, ezeket a híreket azonban nem erősítették meg. „Ha beigazolnának ezek a hírek, akkor rendkívül éles reakciót fognak kiváltani Európában és nálunk egyaránt”.

60 új család Jámithban

A Szingaj kiűritése elleni mozgalom keretében tegnap 60 család érkezett Jámithba és beköltözött üres lakásokba. Azt mondták, hogy a lakások egy része a hadügyminisztérium tulajdona s ezek tanteremül fognak szolgálni az új növendékek számára.

MEGHALT

DAVID ALKALAY

Jeruzsálemben tegnap, 84 éves korában meghalt Dávid Alkalay, a jugoszláviai zsidóság egyik vezető személyisége.

Alkalay a belgrádi hitközség elnöke volt és valódi szolidaritást vitt az „alija bét” szervezésében is.

## Fahd elhalasztotta washingtoni látogatását

Riad (—) Fahd herceg szaúdiai trónörökös elhalasztotta washingtoni látogatását, amely



eredetileg négy hét múlva lett volna esedékes.

Szaúdiai kormánykörök közölték, hogy a halasztás oka a külkeleti helyzet alakulása. A látogatás újabb időpontját csak a lengyelországi helyzet tisztázódása, illetve a Golán-ügyével foglalkozó BT. ülés lezajlása után határozzák meg.

A látogatás elhalasztásáról

## Ászád egységes arab álláspontot akar a Golán ügyében

Kuveit (Reuters, UPI) — Chafez Ászád szíriai elnök tegnap Szaudiából Kuvaitba érkezett. Látogatásának célja, hogy egységes arab álláspontot érjen el Golán ügyében.

Kuveiti politikai körök szerint Szíria azt szeretné elérni, hogy Szaudia vegye rá az Egyesült Államokat arra, hogy támogassa az Izrael elleni szankciókat követelő javaslatot, vagy legalábbis ne vétőzza meg. A kuveiti megbeszélések napirendjén az általános közelkeleti helyzet is szerepel.

A kuveiti lapok vezércikkei támogatják Szíria törekvését szorosabb együttműködés elérésére az arab államok között: „Az araboknak nincs szükségük atombombára ahhoz, hogy stratégiai egyensúlyt érjenek el Izraellel szemben, csupán annyi szükséges, hogy komoly és valódi szolidaritás alakuljon ki közöttük” — írja az El Kabasz c. lap.

## Elutasították Ikrit volt lakosainak visszatérési kérelmét

A Felsőbíró tegnap elutasította Ikrit arab falu volt lakosainak kérését falujukba való visszatérésre.

A Felsőbíró Káhán—Ben-Porát—Kohen tanácsa arra a megállapításra jutott, hogy nem áll módjában ellenőrizni a hadsereg mérlegelését amikor lezárta a falu körzetét, tekintettel arra, hogy a folyamodók több évtizedes késéssel fordultak a Felsőbíróhoz.

Rámutattak a bírák arra is, hogy közismert tény, miszerint az

északi határ helyzete távol áll a nyugalomtól. Feltételezhető tehát, hogy mindazok a biztonsági indokok, melyek közrejátszottak a terület lefoglalásánál, fennállnak mind a mai napig.

Az egyik folyamodó elmondta a rádió tudósítójának, hogy pontosan 30 évvel ezelőtt, 1951 december 24-én rombolta le a Cáhál a falu házeit.

Ikrit volt lakosai jelenleg Rama arab faluban vagy Haifán laknak.

## Szolidaritás-vállalás a hadügyminisztériumi tisztviselőkkel

A hivatalnokok szakszervezetéhez tartozó üzemi bizottságok tegnap felszólították a hadügyminisztérium vezetését, hogy folytasson tárgyalást a minisztérium üzemi bizottságával, hogy az összes érintett feleket kielégítő megoldást találjanak a felmerült problémákra.

A hivatalnokszervezetethez tartozó üzemi bizottságok tegnap délután tartottak ülést, amelyen kifejezésre juttatták szolidaritásukat a hadügyminisztérium dolgozóinak szakmai küzdelme iránt. Felszólították az összes üzemi bizottságokat, hogy tartsanak a munkahelyeken szolidaritási gyűléseket.

(Tudósításunk a 2. oldalon)

Mély fájdalommal jelentjük chávéránk

KOHEN NOMI

elhunyta.

Temetése ma, csütörtökön, 1981 december 24-én d. u. 3 órakor lesz Evron kibuc temetőjében.

A GYÁSZOLÓ CSALAD ÉS EVRON KIBUC

## SZIRIAI KATONÁK ÖRZIK GÁDÁFIT

LONDON (—) A Daily Mail tegnap azt jelentette, hogy Szíria küldött Líbiába, Gádáfí védelmére, tekintettel azokra a hírekre, melyek szerint merényletet készítenek elkövetni a líbiai diktátor ellen.

Az ötszáz szíriai katona örzi az államelnöki palotát Tripoli-ban, valamint a rádió és a rendőrkapitányság épületét.

## KINEVEZÉSEK A RENDŐRSÉGEN

Jicchák Erán rendőrtábornokot nevezték ki az északi rendőrkörület parancsnokává, helyettesévé pedig Saul Lévi rendőrezredest.

Dr. Jozsef Burg belügyminiszter tegnap hagyta jóvá a kinevezéseket.

Chájim Avinoám rendőrtábornok, az északi rendőrkörület előző parancsnoka, nyugalmába vauul.

## A dőghús-árúsítás ügye

Az északi kerületi ügyészség csak ezen a héten kapta meg a rendőrségi vizsgálati anyagot azon galili mészárszék-tulajdonosok és húskereskedők ellen, akik dőghúst hoztak forgalomba.

Bach államügyész közölte, hogy utasítást adott a kerületi ügyészségnek, hogy minél gyorsabban készítsék el a vádiratot. Bach cáfolta azokat a híreket, melyek szerint az ügyészség huzavonával kezeli ezt az ügyet.

## Valutaárfolyamok

USA dollár	15.34	15.80
Angol font	28.94	29.83
Német Márka	6.71	6.92
Francia frank	2.60	2.73
Svájci frank	8.41	8.66

Régen 9-től este 7-ig RÉGI ÉS ÚJ KÖNYVEK között böngészhet

a HADASH-nál

Ujságok, lemezek, kazetták, apró ajándéktárgyak kaphatók

Tel-Aviv, Nesz Ciona u. 4. Tel. 659684

## TITKOS MEGÁLLAPODÁS TÖRTÉNT FORD ÉS RABIN KÖZÖTT A GOLÁN RÓL

Amerika kötelezte magát, hogy Izraelt támogatja — Washington: „Csak, ha Izrael nem tesz egyoldalú lépést”

A Háárec tegnap azt írta, hogy Jicchák Rabin miniszterelnöksége idején titkos, írásbeli megállapodás jött létre közte és Gerald Ford akkori amerikai elnök között, melynek értelmében az amerikai elnök kötelezettséget vállalt, hogy az Egyesült Államok támogatni fogja azt, hogy Izrael a Golánon maradjon.

A titkos megállapodás az 1975-ös szinajai egyezmény kiegészítése volt.

A lap szerint „Jeruzsálemben attól tartanak, hogy a Golán-törvény nyomában Amerika visszavonja ezt a kötelezettségét”.

Jicchák Rabin tegnap, a rádió nak adott nyilatkozatában azt mondta, hogy miniszterelnöksége idején „volt alapja feltételezésnek, hogy az Egyesült Államok nem kényszeríti Izraelt a Golán elhagyására, ha tárgyalásokra kerül sor Szíriával”.

Rabin hozzáfűzte, nem közzétehet részleteket arról, hogy létrejött-e ilyen megállapodás Ford

1975-BEN  
telzettségvállalását a Golán ügyében.  
Egyes verziók szerint Carter elnököt elöntötte a harag az írás láttán.  
Amerikai körök úgy nyilatkoztak a Kol Jiszráel munkatársának, hogy „Amerika nézete szerint ez a kötelezettségvállalás csak abban az esetben érvényes, ha Izrael nem tesz egyoldalú lépést.

Ford elnök — a Fehér Ház hivatalos levélpapírjára írta kötelezettségvállalását, melynek megkövetelésében része volt Henry Kissinger akkori külügyminiszternek is.

A lottó nyerő számai: 5, 6, 11, 27, 28, 32. Pótszám: 7.

LIZ ISMÉT VALIK

Elizabeth Taylor, a világhírű filmszínésznő és hatodik férje, John Werner szenátor, a héten bejelentették, hogy öt éves házasság után elválnak. Elizabeth Taylor szövegírója kijelentette, hogy mindkét fél barátságosan, jó viszonyban tesz pontot az együttélésre.

A nyugati pletykálok már hónapok óta rebesgetik a válásra vonatkozó híreket, de Werner az év elején még boosánatkérésre kényszerítette a National Enquirer című lapot, mely egyik cikkében azt írta, hogy a házasság zátonyra futott és hogy a 49 éves művésznő igen unalmasnak tartja a szenátor-feleség feladatát.

Elizabeth Taylor 1976-ban kötött házasságot a szenátorral, miután ezt megelőzőleg rövid ideig Ardasir Záhedi, Irán washingtoni nagyköveteinek barátja volt.

● **A Béer Séva és Árad közötti országoton tegnapelőtti egyelőre kiderítetlen okból felfordult egy Peugeot típusú kereskedelmi autót. A baleset következtében életét veszítette a kocsifőorja, 51 éves tel avivi lakos, akinek nevét még nem hozták nyilvánosságra. Két utasa közül az egyik közepes súlyosságú, a másik pedig könnyű sérüléseket szenvedett.**



19981 december 24, csütörtök  
5742 Kiszlév 28

I. MŰSOR

7.07: Reggeli koncert. 11.30: Szabadgyetem. 12.05: Kamarazene. 13.00: Színházi muzsika. 14.10: Gyerekeknek. 15.25: A heti Szidra. — 16.05: Zongoraszámok. 16.40: Katedra. 17.10: Háláchikus kérdések. — 17.35: Oléknak. 20.35: Chanukagyertya gyújtás. 20.40: A jeruzsálemi szimfonikus zenekar hangversenyének közvetítése a Binjáne Háumából, vezényel: Gary Bertini, szólista: Henrik Shering (hegedű). 23.00: Hangjáték. — 0.10: Kamarazene. — 1.10: Hátikvá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zenés magazin. 12.05: Helyek és emberek. — 12.30: Héber dalok. — 14.10: Szórakoztató műsor. — 16.10: Kérdés — felelet. 17.10: A gyárparban. 18.07: Chanukagyertya gyújtás. 18.17: Az idős ember világa. 19.45: Sport. — 20.10: Párbeszéd. 21.05: Cházánut. — 22.05: Kíváncsi műsor. — 23.05: Egymás között. 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG MŰSORA

9.05: Eppen most. — 11.05: Mint egykor. 12.05: Izraeli tél. 14.05: Kettőtől négyig. — 16.05: Délután négykor. 17.50: Sport. 18.05: Közgyűlés. — 19.05: Zeneügyi magazin. 20.05: Héber slágerek. 21.35: Szabadgyetem. 22.05: Klasszikus számok. 23.05: Nyolc ember érdekes története. 0.05: Éjjeli madarak. — 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

APRÓHIRDETÉSEK

● „SOLOG” keres varrónőket két-tíz overlock gépekhez, varrólanókat a szakma tanuláshoz és szakmai munkáshoz. Jelentkezés: SOLOG. Mifale Sztráz B. M., T-1 Aviv, Rech. Hapelech 3. (A Bloomfield stadion mellett) telefon: 03.824121.

# Sáron menesztette a párizsi bevásárló küldöttség vezetőjét

Elbocsátott még egy főtisztviselőt — Az üzemi bizottság: A miniszter új frontot nyitott

Ariel Sáron hadügyminiszter kedden utasította a hadügyminisztérium Párizsban működő bevásárló küldöttségének vezetőjét, Cvi Alon szolgálaton kívüli dandártábornokot, hogy azonnal térjen vissza Izraelbe, mert engedelmeskedett a hadügyminisztérium üzemi bizottsága határozatának és megtagadta az együttműködést Avrahám Támir tábornokkal, akit a miniszter azzal a megbízással küldött a francia fővárosba, hogy hajtsa végre Sáron határozatát, amelynek értelmében Izrael párizsi katonai attaséja veszi át Cvi Alon feladatkörét.

Magasrangú hadügyminisztériumi tisztviselők szerint, Sáron ezzel az intézkedéssel túllépte hatáskörét, ami igen súlyos elbírálás alá esik abban az esetben is, ha a miniszter nem akarja elbocsátani Alont, hanem csak más feladatkörbe helyezi.

A hadügyminiszter egyébként a héten felfüggesztett hivatalából még egy magasrangú osztály vezetőjét, akinek nevét és feladatkörét nem hozták nyilvánosságra.

A miniszter a hadügyminisztérium jogtanácsosának véleményére alapította döntését, másik indoka pedig az volt, hogy annak idején Ezer Weizman is le akarta váltani ugyanezt a főtisztviselőt. Weizman ezt újságírók előtt teppan erőlesen megcáfolta. Weizman szerint furcsa, hogy ilyen ügyben rá hivatkoznak, noha már másfél évvel ezelőtt kivált a kormányból.

A szóbanforgó főtisztviselő menesztése vihart váltott ki a hadügyminisztériumban, annál is inkább, mert ez az intézkedés nem áll semmilyen összefüggésben a Sáron által kezdeményezett reorganizációval. Cvi Alon eddigi működését is meleg szavakkal dicsérték.



Az üzemi bizottság szerint az elmúlt 36 óra folyamán még jobban kiéleződött a viszály a hadügyminiszter és minisztériumának dolgozói között, elanyavira, hogy szinte késsel lehet vágni a feszültséget. Erre vall az üzemi bizottság több tagjának tegnap tett kijelentése is, amely szerint „nem vagyunk szarvasmarhák Sáron új formáján, harcolni fogunk”. Cvi Alon szolgálaton kívüli tábornok egyébként tegnap erőlesen megcáfolta, mintha megtagadta volna az együttműködést a Párizsba küldött Ábrásá Támir tábornokkal.

# Elsimult a viszály Áridor és az újságírók között

A pénzügyminiszter hajlandó interjúra Elisa Spiegelmannal

Az újságíró szövetség jeruzsálemi fiókszervezete hatálytalanította a Joram Áridor pénzügyminiszter ellen idestova négy hónappal ezelőtt elrendelt bojkottot. A bojkott oka az volt, hogy a pénzügyminiszter „ellenséges beállítottsággal” változott meg Elisa Spiegelmann, a televízió közgazdasági munkatársát, és bejelentette, hogy nem hajlandó válaszolni annak kérdéseire. Ennek nyomán az újságíró szövetség határozatot hozott, amelynek értelmében a szövetség tagjai nem közölhetnek a lapokban, sem a rádióban és a tévében semmilyen, a pénzügyminiszter tevékenységével kapcsolatos hírt.

A Mábát című közgazdasági szaklap nem vett részt ebben a bojkottban és a tel-avivi törvény

# Fegyelmi büntetések a renitens Máarách-képviselők ellen

Viharos lefolyású tegnapelőtti ülése során a Máarách Kneszet-frakciója elhatározta, hogy fegyelmi büntetéseket mér azokra a képviselőkre, akik megszegték a pártfegyelmet és a frakció félreérthetetlen formában megfogalmazott határozata ellenére résztvettek a „Golán-törvény” feletti parlamenti szavazásban. ImNet emlékeztet, a Máarách parlamenti frakciója még a szavazás előtt úgy döntött, hogy bojkottálja azt és tagjai meg sem jelennek az üléssteremben.

A kedd este hozott határozat értelmében Uzi Bárám, Jákov Cur és Ráánán Náim képviselők egy hónapig nem lesznek tagjai a parlamenti frakció vezetőségének. Sosáná Arbeli-Almozlino és Avrahám Katz-Oz képviselők egyhavi időtartamra lemondanak a Kneszet belügyi, illetve állami főellenőr-ügyi bizottságainak elnökségéről, míg Dáni Rozolio, Joszi Szárid és Jaques Amir képviselők tagságát a Kneszet különböző bizottságaiban ugyancsak egyhavi időtartamra felfüggesztették.

A frakció megrovásban részesítette Slomo Hillél, Jákov Gil és Sevách Weiss képviselőket is, akik csak a törvény második és harmadik olvasása után vettek részt szavazásban. A frakció vezetősége hangsúlyozta határozatában a pártfegyelmet fontosságát és szentségét, ki véve azokat a témaköröket, amelyekre nézve lelkiismereti szabadsgót biztosítottak minden egyes képviselőnek. Ez a fegyelmem természetesen vonatkozik a Mápám, illetve a Polgári Jogok Mozgalmára képviselőire is, ugyanúgy, mint a Munkapárt tagjaira. Simon Perez pártelnök hangsúlyozta annak fontosságát, hogy a frakció valamennyi tagja harmonikusan működjön együtt a Kneszetben, figyelmen kívül hagyva az egyéni nézeteket és feladatokát.

is igen súlyos elbírálás alá esik, hogy Sáron utasítása értelmében, Támir tábornok közölte az illetékes francia hatóságokkal, hogy ezentul csak a katonai attasé az illetékes tárgyalópartner, míg Alon megbízását megszüntették. Vatik hadügyminisztériumi alkalmazottak szerint ilyen lépésre még nem volt precedens.

Az üzemi bizottság megállapítása szerint Sáron folytatja a „terror-módszert”, ami súlyosan veszélyezteti a demokráciát. A tisztviselő szakszervezet titkára burkoltan azzal fenyegetőzött, hogy Sáron lépéseinek messzeható következményei lesznek a biztonsági hálózaton kívül is.

Az elmúlt 36 óra folyamán még jobban kiéleződött a viszály a hadügyminiszter és minisztériumának dolgozói között, elanyavira, hogy szinte késsel lehet vágni a feszültséget. Erre vall az üzemi bizottság több tagjának tegnap tett kijelentése is, amely szerint „nem vagyunk szarvasmarhák Sáron új formáján, harcolni fogunk”. Cvi Alon szolgálaton kívüli tábornok egyébként tegnap erőlesen megcáfolta, mintha megtagadta volna az együttműködést a Párizsba küldött Ábrásá Támir tábornokkal.

szekhez fordult, amely ideiglenes tiltó végzést bocsátott ki az Újságíró Szövetség határozata ellen.

A héten befejeződött a bírósági tárgyalás valamennyi fél képviselőinek részvételével és kompromisszumos megállapodás jött létre, amely lehetővé tette a bojkott teljes megszüntetését.

Ezt megelőzően Jicchák Zámir professzor, a kormány jogtanácsosa felkérte a pénzügyminisztert, világítsa meg álláspontját az ügyben. A professzor véleménye szerint az egész viszály félreértésből származik, és „a közönség érdekeit szolgálná, ha a miniszter megmagyarázná álláspontját”.

Válaszában Áridor hangsúlyozta egyetértését azzal az elvvel, hogy senki sem diktálhatja a hírközlési eszközöknek, kif küldjenek ki bárki meginterjúvolására, de ellentétben a sajtóértekezlettel, egyéni interjú esetében az interjú-alanynak jogában áll nem adni interjút annak vagy annak az újságírónak. A miniszter hozzáfűzte, hogy sohasem bojkottálta a tévét vagy annak bármelyik munkatársát. Ezzel kapcsolatban kijelentette, hogy hajlandó válaszolni a tévé bármely munkatársának kérdéseire, beleértve Elisa Spiegelmann is, ha ez sajtóértekezlet keretében történik.

A pénzügyminiszter levele nyomán az újságíró szövetség elhatározta, hogy hatálytalanítja a pénzügyminiszter ellen elrendelt bojkottot.

# RÖVID HIREK

● **Arje Hável professzor, volt moszkvai nagykövét és a tel-avivi Ichilov kórház egykori igazgató főorvosa, honorálta az egészségügyi államtitkár kérését és ideiglenes jelleggel vállalta a tibériási Poria kórház vezetését. Hável egy-két napon belül elfoglalja új munkakörét, amelyet előreláthatólag néhány hónapig fog betölteni.**

● **A Jeruzsálemről délre fekvő Vádi Keltben egy nagy szikladarab a mélységbe zuhant és súlyosan megsebesített egy 18 éves kiránduló fiút. Katonai helikopterrel mentették ki a szakadékból és szállították kórházba.**

● **A nyomozók nagy erőfeszítései ellenére egyelőre nincs előrehaladás Roni Nicán börtönigazgató meggyilkolásának nyomozása ügyében. A többucarnyi nyomozó, aki ezzel az ügygel foglalkozik, egyelőre még teljes sötéttségben tapogatozik.**

● **Az utóbbi időben erősen elszaporodtak a terménylopások a Negevben. — A Mezőgazdasági Központ illetékes biztonsági ténnyezői a héten megbeszélést folytattak ebben az ügyben Ariel Sáron hadügyminiszterrel. Feltételezés szerint a lopásokat arabok, illetve beduinok követik el.**

● **Egy egyedül élő 60 éves néma asszony tegnapelőtti meggyilkolását két rabló, aki lakásába hatolt az áskeloni Simson nevedben. Az asszony artikulátlan kiáltással és sírással próbálta márára vonni a szomszédok figyelmét, miután már mekközök kezé-lábat és hozzá-lájak a fiókok átkutatásához. A rablók megijedtek és elmenekültek. — A jelek szerint egyikük megsebesült, amikor kiugrott a második emeleti ablakon.**

● **A Hanoél Petach Tikva labdarúgó szakosztályának vezetője a héten elbocsátotta Jicchák Snóort, a csapat edzőjét. Így ő lett a nemzeti bajnokságban szereplő csapatok edzői közül az első, akit menesztettek munkaköréből. Mint ismeretes, a Hanoél Petach Tikva már hetek óta az utolsó helyet foglalja el a bajnoki táblázaton és helvezte egyre reménytelenebbé válik.**

● **Jövő szerdán, — december 30-án — öt órai időtartamra leállítják a vendégeknek nyújtott szállástartásokat 42 tel-avivi szállodában. Az ötórás sztrájk a vendéglátóipari munkások szakszervezetének a jónahagysával történik, tiltakozásként az ellen, hogy a pénzügyminisztérium**

nem hajlandó adóengedményt biztosítani a szállodai dolgozóknak a délutáni és éjjeli szakmunkában végzett munka bérére.

● **Nagy részvét mellett temették el tegnapelőtti Haifán dr. Jona Engel ügyvédet, akinek haláláról lapunk tegnapi számában hírt adtunk. Jona Engelt felesége, fia, lánya és több unokája gyászolja.**

● **Mose Bárgil, a Láchis körzeti tanács elnöke utasította a tanács szociális hivatalának igazgatóját, hogy azonnal hagyja abba munkáját. Ugyanakkor két lakatot szereltetett a hivatal ajtajára és maga kezdte meg a kérdéses munkakör ellátását, anélkül, hogy erre bármilyen kérvénye lenne. Az ügy háttérben az áll, hogy a népjóléti hivatal igazgatója törvényellenes cselekedetekről tett panaszt az állami főellenőrrel a körzeti tanács elnöke és alelnöke ellen. Az asszony elbocsátása az állami főellenőr kifejezett tilalma ellenére történt.**

● **Chederán a héten 81 éves korában meghalt Avrahám Klein, a város egyik legvártikabb lakosa, aki az izraeli moziipar egyik utóőrője és „megörzött színházkezelő” volt. Nagy részvét mellett kísérték utolsó útjára.**

● **A főváros melletti Jár Jeruzsálemmel, Ejn Keren közelében a családok ligetét ültették 21 jeruzsálemi fű emlékére, akik különböző háborúkban, illetve akciókban estek el. Az ültetési akció a Keren Kájemet és az Ene sült Gyűjtőakció is hathatósan segítette, mind anyagi, mind pedig erkölcsi vonatkozásban. Ugyancsak résztvett az ültetésben a Jád Lebánim és a hadiany minisztérium kegyeleti-megőrző tési főosztálya.**

● **Több izraeli újságíró, valamint bel- és külföldi tévé-röporter szemelattára tegnapelőtti Ku neitrában mintegy 2000 szíriai polgár nagy tüntetést rendezett Izrael ellen, a „Golán-törvény” megszüntetése kapcsán. Az izraeli újságírók a városkával, illetve a demarkációs vonallal szomszédos Ejn Ziván kibuc földjéről szemellették végig a tüntetést. Különböző jelekből azt a következtetést lehet levonni, hogy nem pontán megnyilvánulásról, hanem a szíriai hatóságok által gondosan megszervezett tüntetésről volt szó, melynek résztvevői között egyenruhás szíriai katonák is voltak.**

# Gádafi 300 tankot küldött Iránnak

Muámmár Gádafi libiai diktátor nemrégiben 300 szovjet gyártmányú tankot küldött Iránnak, hogy segítségére legyen Chomeinek az Irak ellen viselt háborúban. A több mint 200 millió dollár értékű küldemény a legnagyobb, amelyet Chomeini ajátolla „forradalmi rezsimje bármikor kapott” — írja a londoni Daily Mail tegnapi számában.

# Az élelmi cikkek új ára

Mint tegnapi számunkban röviden jelentettük, a kormány 20—25 százalékkal emelte az ártámogatásban részesített élelmi cikkek árát.

Az új árak a következők: Barna kenyér — 2 sekel; fehér kenyér — 2,50 sekel; tej — 4,15 sekel; „Gil” 1,55; Esel — 1,65; túró, 9 százalékos (250 gramm) — 5,00; vaj 100 gramm — 4,65;

ményben 125 milliméteres lövegű, T—62 típusú, valamint 100 milliméteres lövegű, T—55 típusú szovjet tankok vannak. Gádafi a tankokkal ötvézezer lövedéket is küldött, amelyeket a hét elején rakták tengerhajókra Tripoli kikötőjében.

A két állam közötti megállapodás értelmében Irán öt éven belül fizeti ki a tankok és a löszér ellenértékét.

fagyasztott szárnyas (nagyság szerint) 27,10—28,80; fagyasztott hus, lapocka — 64,00; szegye — 48,00; nyak és borda — 53,00; darált hus — 59,00; tojás 1. szám — 1,25 sekel; 2. szám — 1,21 sekel; 3. szám — 1,11 sekel; 4. szám — 0,98 sekel. A szemes- és szalastakarmány ára átlag 15 százalékkal, a liszt ára átlag 25 százalékkal emelkedett.

# Az

Mjután I. Allamok k első sortú kult, kissé kör, s már a teljes san megv rött büntet valamennyi az: biztons sa, ami né van nemze Az amer nak azzal. gább pontja ha „zseben mikra s mintha elít uton megb ket. Pénzügv zett lecsilla megnvuzta jogval tar meztrendlé fizetve rá szálvára. G veskedelem rakozott öv ta exítitani háno konk eszték s. Az 1991-es ámbivitelé állást. Tot 70 milliót. Fek eszték vital kárk tane. Bizt 1991-hen 2 két nyarot 1991-dollár kiedni. Kü milliónd 1991-hen 2 matot fia Fozzított 700 millió mer és régi felehen. Mindent lama fizet hen 4,5 mi je. Horvat rihile bees dollár társ sül. Állam tunk, nést hen előv

A GOLÁN AMIT

A Golán törvényjav egyidőben tek el az Izrael egyve ta, hogy összevonás Golánon, s sére álló es a nagyvilá ka és Szár Egyidejű tekkel kör összevonás nem kifeje van arra kus mego nyitl feny erőszakos szírek me tetést és lomácia m

A hábo múlt el te szélsősége szó, amely minden v ha Izrael érdemes n lyen erőt tal dédelg gyis mily teti Izrael Kitiñó pul szolgál puri hábo amely az rü tömád nagy vesz

# Az amerikai «büntetések» súlya

Miután Izrael és az Egyesült Államok kölcsönös „bókereséje” első sortűzének a doreje elhalált, kissé lehült a felhevült légkör, s már meg lehet találni a teljes mérleget. Ha alaposan megvizsgáljuk az Izraelre rótt büntetéseket, kiderül, hogy valamennyiük célja egy és ugyan az: biztonsági helyzetünk aláása, ami nem csak kihatással van nemzetgazdaságunkra is.

Az amerikaiak tisztában vannak azzal, hogy Izrael „legyenek a pontja” a gazdaság. Ezért, ha „szében ütnek minket”, az számukra sokkal célravezetőbb, mintha elítéljenek, diplomáciai módon megbélyegeznék bennünket.

Pénzügyminiszterünk igyekezett lecsillanítani a kedélyeket, megvitatni az ipart, amely közel tart attól, hogy kiviteli megrendelésektől fog elcsúszni, így fizetve rá Izrael és az USA viszályára. Gideon Pat ipar- és kereskedelmiügyi miniszter is felszólított önműködően, s megpróbálta elcsillanítani a közhangulatot. Néha konkrét tényről azonban sem felelkezhet meg. Az 1981-es esztendőben Izrael kifizetése elérte az 5,5 milliárd dollárt. Tervezték a behozatala 10 milliárd dollárra rugott. Ezek között a behozatal és a kifizetés között 2,4 milliárdos ár-térpelt. Biztonsági behozatalunk 1981-ben 2 milliárd dollárt tett ki, nyeresőre pedig 2,2 milliárd dollárt voltunk kénytelenek kifizetni. Kifizetésünk már 27 milliárd dollárra emelkedett. 1981-ben 2,1 milliárd dollár kifizetést fizettünk: egyedül az Egyesült Államoknak mintegy 100 millió dollárt utaltunk át, ami az régi adósságok törlesztése felében.

Minden évben Izrael állama fizetési mérlegének 1981-ben 4,5 milliárd dollár a deficitje. Hogyan fedezhető ez a hordólis penge? Vagy 2,2 milliárd dollár támogatást kell az Egyesült Államok kormányától kapunk, részben soronként, részben előnyös kölcsönként. Mint-

egy 2 milliárd dollárt kölcsönként veszünk fel, vagyis növeljük az adósságunkat. Ha az amerikaiak bármilyen okból a támogatás megnyirbálását vagy megszüntetését határozzák el, minden külön magyarázat nélkül is megérhetjük, hogy helyzetünk elviselhetetlenné válna. Nem lenne pénzünk hadfelszerelések, korszerű repülőgépek beszerzésére, üzemanyag és ipari nyersanyagok behozatalára. Helyzetünk ez esetben hasonló lenne Törökország, vagy Lengyelország állapotához: ez a két állam az, amely gazdasági csődbe került, ami maga után vonta politikai és biztonsági csődjüket is.

## AZ ELSŐ CSIPÉS

Hadiiparunk az idén 1,4 milliárd dollár értékű gyártmányt exportált. Ha megkapnánk Amerikából a kilátásba helyezett, 200 millió dollár értékű rendeléseket, 14 százalékkal növelhetnénk évente a hadianyag exportját, jobban kihasználhatnánk a gyári gépparkját is. Ahelyett, hogy mint most, a hadiiparban elbocsátásokról lenne szó, további munkás-tömegeket foglalkoztathatnánk. A 200 millió dolláros rendelésnek lemondása tehát súlyos kárt okoz, aminek jelentőségét le nem becsülhetjük.

Más jellegű, de szintén súlyosan ártó rendelkezés az, amely Izraelt azzal bünteti, hogy ne exportálhasson olyan hadfelszereléseket, amelyekben amerikai alkatrészek is vannak. Ezzel elsősorban harci repülőgépeink exportját akarják sújítani, amelyeknek amerikai a motorja és elektronikus felszereléseinek egy része is Amerikából importált alkatrészt. Izrael elektronikus iparjának a kivitele 1981-ben kb. 25 százalékkal megnőtt, elérte a 270 millió dollárt, azonban ennek az iparnak egy része is a maidegen kizárólag Amerikából beszerezhető mini-alkatrészekre, processzorokra támaszkodik.

Polgári és katonai repülőgépeinek kivitele az idén 380 millió dollárra rugott. Tiszteletre-

mentő összeg. Amde majd minden külföldre eladott gépünknek amerikai a motorja, s nem lesz könnyű ezeket más gyártmányú motorokra átállítani. Exportálunk hadseregüinktől kislejtezett repülőket is, általában javítás és felújítás után, elsősorban Dél-Amerikába, s ezekben is amerikai a motor.

## A KERDESES 100 MILLIÓ DOLLAR

Az amerikai törvények kifejezetten előírják, hogy minden Amerikától kapott segélyösszeget Amerikában kell levásárolni. Ismételt kérelmünkre Washington belement, hogy vagy 100 millió dollár sekerre váltható és ezen az összegben a helyi ipartól vásárolhatók felszerelések és alkatrészek. Ez a 100 millió dollár ma 1,6 milliárd sekeret ér, hallatlanul jelentős összeg az izraeli ipar szempontjából. Ha Washingtonnal a vizsály Isten örizz folytatódik, és ez az összeg a jövőben nem lesz sekerre váltható, s Izraeiben felhasználható, akkor ez is súlyosan sújítja majd a helyi ipart és a munkásfoglalkoztatást.

Ugy tartják általában, hogy az amerikai és más tengerentúli zsidók támogatásai lehetővé teszik Izrael számára minden pénzügyi nehézség leküzdését. Ez legenda, aminek semmi alapja a valóságban. A külföldi zsidók minden adományát, beleértve a Bonds-kötvényeket, nem több évi 600-700 millió dollárnál. Ennek az összegnek egyharmadát leviszik a külföldi zsidó jótékonyági intézményeknek, tehát csak 65 százaléka jut el Izraelbe, — vagyis nem több, mint 500 millió dollár. A deficitünkben tehát, ha amerikai kormánysegélyt nem kapunk, még ezután is fennmarad vagy 4 milliárd dollár, amit pótolni kell, másként nem folytathatjuk a termelést, a Cáhál zavartalan ellátását, sem annak az életszínvonalnak a fenntartását, amelyhez az utóbbi évek során hozzászoktunk.

JOSZÉF KNÁÁN

SEKELY SANDOR (Alexander Bár-Jehuda):

# A lengyel szabadságharc

Hiszen ha az ember lépteit csak a józan ész, a helyes gondolkodás és a logika vezeti, hány háborút, nemzetek közti egyenetlenséget, hány pereskedést és erőszakot lehetne elkerülni. És milyen szürke lenne az emberi élet, milyen feszültségmentes, unalmas. És mennyivel vékonyabbak lennének az emberi történelemkönyvei.

De az ember nem logikával született, hanem ösztönnel, birtoklásvágygal, uralkodni vágyással a gyengék felett és az ésszerű, okos gondolkodáshoz csak keserves tapasztalatok alapján jut el. Még ma is, amikor oly magasra ért az emberi tudomány felfelé ivelése — még ma sem győzött véglegesen az ész az ösztön felett. A düh, a bosszúindulatok néha egyszerűen félreseprik a következményekkel számoló, ésszerű gondolkodást.

Valami ilyesféle történt most Lengyelországban is.

A lengyel nép sohse tartotta magát jelentéktelenség és országát kis vagy közállamnak. Például Románia, Albánia, Bulgária vagy Csehország nem jött szottak különösen fontos szerepet a történelemben és nemzeti önállóságukat is csak az utolsó száz év alatt szerették meg. Talán ez az oka annak, hogy könnyebben megadták magukat, ha elviselhetetlennek tartották a nyomást és türelmebbesen viselik az igát.

Nem így a lengyelek. Mindegyiket azzal érvelnek, hogy nem kis népük mint Közép-Európa államai. Lengyelország lakossága valamivel több mint harmincöt millió. Területe is jelentős és történelme folyamán nem egyszer volt valóságos nagyhatalom, imperialista törekvésekkel, melyek szinte nem ismertek határt. Hiszen a nagylengyel gondolat hívei ma sem szüntek meg reménykedni abban, hogy egyszer még újra kezükbe kerül Ukrajna legalább Kijevig, mely felett oly sokáig uralkodtak. Mert a lengyel történelem nem felejt, hogy volt olyan idő, meghozza nem is olyan rövid, mikor Oroszország egy kis, tatárok által eltaposott tartomány volt Moszkva környékén, melynek lakossága olyan szellemi nivón állt, éppen elnyomása folytán, mint a szibériai kalmukok; míg Lengyelország a Balti-tengertől a Fekete-tengerig terjedt és királyai Európa sorsáról döntöttek.

Igaz, hogy Lengyelország is ismert nehéz órákat, sőt két nehéz évszázadot, vesztett csatákat, többször felosztották. De soha egy percig nem adta fel a reményt, hogy egyszer majd lerázza magáról rabbilincseit. Ezt az „egyszer” nem tolták ki az idők végére. Európa történelmének legtragikusabb fejezetéhez tartozik a lengyel felkelések sorozata és azok eltiprása a hatalmasok által. És ezek a hatalmasok az utolsó kétszáz évben az egyre erősödő, egyre inkább terjeszkedő, nemcsak kelet és nyugat irányában terjeszkedő Oroszország volt. Az az Oroszország, melyet a lengyel nép lenézt, különböző tartva magát annál. Mert az orosz pravoszláv volt, keleti, legjobban esetben bizánci, rosszabb esetben ázsiai beállítottságú, míg a lengyel — legyen az bármilyen furcsa földrajzilag — nyugat-európainak tartotta magát. Mert nem a földrajzi fekvés számít — mondják — hanem a kultúra. Már pedig a lengyel kultúra az latin eredetű, katolikus. Talán azért számít Sienkiewicz híres regénye, a Quo Vadis nemzeti regénynek Lengyelországban. A pogány Róma, a vörös aréna, a vadállatok és őrut-

császárak a barbár oroszokat jelképezik, míg az üldözött öskezresztyének és a regény hősei az elnyomott, halálraaszánt, de majd feltámadó lengyeleket.

Ilyen múlttal, ilyen dédelgetett, sőt megszüpített múlttal és titkon mindig a multon rágódó reménységgel, nem csoda, ha nem tudták elviselni hazájuk függését, illetve alárendeltségét a Szovjetunióval és az oroszok által fejjük re ültetett kommunista rezsimet. Ebben pedig az oroszok is hibásak. Mert míg a kis, a lengyelhez képest parányi finn nemzetnek meghagyták függetlenségét — a lengyelek esetén nem vették számításba azok nemzeti érzékenységét. Az első kommunista lengyel kormányban, ha nem tévedek, legalább annyi hit sorsosült, mint ahány Rákosi kormányában foglalt helyet. Már pedig ha a lengyelek utálták a kommunista rezsimet, úgy azt

zsidók kezéből még kevésbé fogadták el.

A lázadás, látszólag, azért tört ki, mert a lakosság hiányt szenved élelmiszerekben. Rossz állam vezetés és gazdasági tervezés nem hiányzik az országban, de mind-ezen lázadás nélkül is lehet segíteni. Am a gazdasági panaszok mögött kezdveben szeríven meghuzódott a nemzeti elégedetlenség, a szabadságvágy és az oroszok iránt érzett gyűlölet. A Szovjetunió hihetetlenül gyors sikere vezette a lengyeleket arra a vakmerő gondolatra, hogy megpróbálják azt, ami szinte lehetetlennek látszik: Egy fiút alatt megszabadulni a kommunista rezsimtől és az orosz fennhatóságtól.

Ezészen rövid idő múlva elvált, hogy a lengyel Ursus győz-dí-e le az arénába beengedett vad orosz bikát, vagy döfi le őt. Az erőviszonyok egyenlőtlenné...

# Egyszuszra

Már az első mondatainál gombóc éreztem a torkomban, s noha nem szoktam sírni, bevalom, hogy végigbögtem Ganger ur szivrepesztő nyilatkozatát, mely egyúttérzésem jegyében, amikor ahelyett, hogy üdvözlésgalással és megtiszteltetésként fogadtuk volna kinevezését a hadügyminisztériumi bizalmi állásba, ahogy joggal elvárta, „megdöbbenve és megrökönyödve” kellett tanaszalni az ellenérzést, a tiltakozást a kinevezése ellen, s megvallom, már az elején bömbölvél zokogtam volna a méltánytalanságon, ami e jeles férfit, a hazájába való visszatérésorok és szerény hivatal felkínálása miatt érte, de egyelőre még uralkodtam feltörő könnyeimben, mert némileg megvigasztalt, hogy ő még nem tudja, hogy nentesak a kollégák a hadügyben, és nem csak bizonyos csoportok háborognak, hanem a széles körű lakosság sem képes együttérzeni a visszatérővel, aki pedig nem úgy jött ám — és épp ez fáj neki — mint a nincstelen százezrek, kolladusszegényen, akik éppen ezért még örülhettek, hogy moosáresopolással és baromi nehéz munkával felöltöthették az országot és a házaikat, míg ő, pusztán azzal, hogy otthagya gazdasági impériumát, amit észével és kivételes tehetségével épített ki magának; otthagya a kiérdemelt köz-tisztelettel évetemben, ami feltehetőleg körülvette, s minde lemondás után, említett szerény hivatal fejében hála és megbecsülés helyett ilyen általános felhőrdülést fogadta, amiért megintcsak feltörni készülő könnyjeimet egyelőre visszafojtotta a megnyugtató közlemény, hogy az amerikai állampolgárságát azért nem adta fel — hála Istennek; azért a ha-vi nem tudom hány tízezer sekkelt jelentő nvanvadit kis állásért még nem égette föl maga mögött a visszatéréshez vezető hidakat, az immár 15 év óta megbecsült amerikai otthonába, ahol jóval nagyobb jövedelmeft vághatna zsebre, de megfosztja magát a szegény családját a szerinte nyilván a föld igazi javaitól csak azért, hogy alijázzon és előszedte — ja, itt már semmi sem segít, hangosan zokognom kell a meghatottságtól, előszedte a végig megörzött izraeli utlevélét, dupla állampolgárságának e megindító bizonyítékát hűsége mellett a zsidó hazához, mely hűség-megnyilvánulás annyira magáért beszél, hogy könnyeket fakasztott akiben csak kis érző szív van; pedig utóljára a jom kipuri háboruban sirtám, amikor kilőt-

ték a katona egyik szemét és a kórházból visszaszókött a front-ra, mondván, hogy egy szemmel is lehet harcolni, és a többi hősiünk áldozatvállalása rikatott meg akkor, most meg a meg nem értett Ganger ur miatt kell sírom, noha nem vett részt a jom kipuri háboruban, pedig szeretett volna szegény, de sehogysem sikerült önkijé és ezt még a szemé re vetik, ami a legnagyobb igazságtalanság, pláne egy olyan férfit, aki otthagya New Yorkban a Fifth Avenue-n a pent-house-át, s miközben meghatódunk és becsben tartjuk azokat, akik feladták nyomorult európai milliójukat és egzisztenciájukat, akik eljöttek ide a keserves újrakezdéshez, semmi megértést nem tanusított az ő áldozatvállalása iránt, mert mi olyan provinciálisak vagyunk, fuj, valamennyien provinciálisak vagyunk a szük kereteink között, ezért föl se érjük észsel a megalkuvásban rejló nagyvonalúságát, s még szerencse, hogy akadt nálunk vezető személyiség, a hadügyminiszterünk, aki értékelni tudja Ganger ur fent vázolt hűségét, áldozatvállalását, ami ugyan fabatkát sem érne, ha mindez nem az izraeli tülnek oly édesen csengő nyelven, a pénsnyelven jut kifejezésre, ami nem Ganger ur zsebéből — vigyázzunk, nem lepézelésről van itt szó — hanem gyűjtés, adakozás útján vándorolt nem is az állam, hanem a minden szentségen felül álló pártkasszába és itt már nem lehet szempont a közvélemény és itt már fénytűlni lehet a felnövső ifjuságra és a nagy igyekezetre, hogy idehaza tartassák őket, aminek ugye elfelejtődött az itt vázolt gyakorlat! tollasodj meg az idegenben, hogy idehaza könnyű karriert csinálj, amittől még jobban megeregett a könnyem és ettől már annyira ráz a zokogás, hogy pontot kell tennem eme egyetlen mondat után...

ACS VALERIA

## A GOLÁN-FENNSIK ÁRNYÉKÁBAN

# AMIT A SZIRIAI HADSEREGRŐL TUDNI KELL

A Golán-fennsíkra vonatkozó fényjavaslat benyújtásával egyidőben készülséget rendeltek el az izraeli hadseregben. Izrael egyetlen percig sem titkolta, hogy nagyszabású csapatösszevonásokat hajtott végre a Golánon, sőt minden rendelkezésre álló eszközzel igyekezett ezt a nagyvilág, elsősorban Amerikát és Szíria tudomására hozni.

Egyidejűleg az összes érdekeltekkel közölte, hogy a csapatösszevonásnak nem támadó, hanem kifejezetten önvédelmi célja van arra az esetre, ha Damaszkusz mégis úgy határoz, hogy nyílt fenyegetései szellemében, erőszakos eszközökhöz nyúl. A szírek megértették a figyelmeztetést és erőszak helyett a diplomácia módszerét választották.

A háborús veszély még nem múlt el teljesen — hiszen olyan szélsőséges arab államról van szó, amely nyíltan vallja, hogy minden véráldozatra hajlandó, ha Izraelnek árt — és így érdemes megvizsgálni, hogy milyen erőt képvisel az oroszok által dédelgetett szír hadsereg, vagyis milyen mértékben veszélyeztetett Izrael biztonságát.

Kitűnő összehasonlítási alapul szolgál az 1973. évi jom-kipuri háboru alatti szír hadsereg, amely az akkori meglepetésszerű támadásával sok nehézséget és nagy veszteségeket okozott. Nem

hiszük, hogy az emberanyag motivációja jelentősen változott volna, viszont a felszerelést tekintve, egészen más a helyzet.

## SZARAZFÖLDI ALAKULATOK

Tankok: A jom-kipuri háboru idején „mindössze” 1600 tankkal, most több mint 3200 tankkal rendelkeznek. Nyolc évvel ezelőtt csak 300-400 szovjet gyártmányú T-62 jelezésű nehéz tankjuk volt, most több, mint 1100 ilyen tank állomásozik a különféle páncélos alakulatok keretében. Mi több: Moszkva már párszáz T-72 jelzésű modernebb tankot is szállított a szíreknek.

A páncélos divíziók száma két főről négyre emelkedett, ugyanakkor az alakulatok, egységek és egyedek felszerelését is modernizálták.

A gépesített hadtesteket BMP típusú páncélozott csapatzállítókkal látták el, amelyek ágyúval és tankelhárító rakétakilövő páddal vannak felszerelve. 1973-ban mindössze 100-200 ilyen páncélozott csapatzállítóval rendelkeztek a szírek. A tankelhárító rakétakilövő padok száma az akkori pár százról 1300-ra emelkedett, nem számítva a francia gyártmányú „Gasell” típusú rakétával felszerelt tankvadász helikopterüket.

Tűzség: A szíreknek jelen-

leg legalább 2300 különféle kaliberű ágyújuk és legalább 36 szovjet gyártmányú „Frog” és „Scud” típusú föld-föld rakéta-ütegük van.

## LÉGIHADERŐ

Repülőgépek: A jom-kipuri háboru óta a szír légihaderő legalább egyharmadával megnövekedett. A vadászbombázó alakulatok mintegy 150 modern repülőgéppel gyarapodtak. A légihaderő kötelékében most olyan modern repülőgépek is szolgálnak, amelyekkel 1973-ban egyáltalában nem, vagy csak néhányval rendelkeztek (például a MIG-23, a MIG-25 és a Szuhoj-22). A légihaderő felszerelése további 100 helikopterrel, közötté kizárólag támadási célokat szolgáló helikopterrel növekedett.

Föld-levegő rakéták terén rendkívül megismosodott Szíria, amelynek most, az 1973. évi 34 üteggel szemben, több mint 80 szovjet gyártmányú föld-levegő, vagyis léghárító rakétaütege van.

## HADITENGERESZET

A jom-kipuri háboru idején kilenc rakétanaszáddal és 2 aknarakó hajóval rendelkeztek. A szír hadiflotta most 17 rakétanaszád és négy aknarakó hajót állíthat csatasorba.

(f. á.)

**POSTAI ELŐFIZETŐINK FIGYELMÉBE!**  
**1981 szeptember 1-től**  
**1 havi előfizetés az UJ KELETRE 112.50 seker**  
 értékötöbbsétdával  
 az esedékes összeget ezen az áron fizessék be a hónap elején. A kiadóhivatal  
**1981. XII. 24. 3.**

GÁBOR ANDOR:

# ELLOPOM A KABÁTOMAT

Vidékre kellett utaznom tegnap hajnalban. Vidéken hideg van, vidéken nem lehet városi télikabátban járni. Megállapodtunk a barátommal, akivel utazandó voltam, hogy reggel fél hatkor találkozunk a Csésze kávéházban. Ő odahoz magával egy szép, kurta bekeszet, azt veszem fel, és úgy megyek vidékre. Hozta is a barátom a bekeszet, föl is vettem, indulni is akartunk, mikor fölmerült a kérdés, hogy mit csináljunk a városi télikabátommal. Haza már nem vihetjük, arra már nincs időnk, de majd betesszük a ruhatárba, és este, ha megérkezem, bejövök érte a kávéházba és hazaszállítom.

Azonban reggel fél hatkor nincs még ruhatár a Csésze kávéházban. Seba, odaakasztem a kassza mellé a télikabátot, szőlök a kasszaskisasszonynak, hogy néha nézzen oda, megvan-e még, majd bejövök érte. Elutaztunk vidékre, jól éreztük magunkat vidéken, és este bementem a Csésze kávéházba a kabátomért. Odamentem a kassza mellé, leakasztottam a szegről, feldobtam a vállamra, és menni akartam vele.

— Nana — mondta a háttam möről egy hang.  
Megfordultam. Egy pincér volt.

— Hova viszi azt a kabátot?  
— Hazaviszem.  
— Maga csak úgy mirnix-dirnix leakaszt egy kabátot a fogasról, és el akarja vinni? Ez jó.  
— Hát persze hogy el akarom vinni. Az én kabátom.  
— A maga kabátja? Magán már van egy kabát, barátom. Tegye csak le szépen azt a kabátot és gyere, gyere. En nem esnapok lármát, én jó ember vagyok.

— De tessék megérteni: reggel hagytam itt a kabátomat.  
— Ne vicceljünk. Most az egész nem sikerült. Ennyi az egész. Próbálja másutt.  
— Ejnye na! Csak elvihetem a saját kabátomat!  
— Hogyne, ha elkéri attól, akinek adta reggel. De fiatal a mese.

A kassza felé fordulok. Ott most egy másik nő ül. Megnézem a főpincért. Az is más. Mindenki más, mint reggel volt.  
— Az Isten áldja meg magát. Hogy jutok én a kabátomhoz?  
— Nézze. Ha igaz, amit mondtott — de leteszem rá a főkésüt, hogy nem igaz —, akkor bejövök holnap reggel fél hatkor, és megkapja a kabátját. De most ide a kabátot, mielőtt szólók a rendőrtisztviselőnek. Látja, ott ül a sarokban. Jobb, ha gyorsan meglép; a rendőrtisztviselő úr biztosan ismeri magát. Nem az első kabátja ez magának.

Ezen nincs mit gondolkodni. Visszaadtam a kabátomat, és szép esendesen kimentem a Csésze kávéházból.  
Beállítottam a vekkert tegnap ötre, de amikor felébredtem, alig néhány órai alvás után, úgy gondoltam: képtelenség ötkor felkelnem a saját, jól megérdemelt kabátom miatt. Neveltség. Csak hozzá tudok jutni másképp is. Hisszem az én kabátom!  
Aludtam tovább.

Délután lementem a kávéház elé. Benéztem a nagy tükröablakon át. Megint a másik személyzet. Ott lóg a kabátom a kassza mellett. De ott forog az a pincér is, aki tegnap „elcsípett”. Ahogy reggel lehetetlennek éreztem, hogy meg ne kapjam a saját kabátomat úgy éreztem most an-

nak a lehetetlenségét, hogy megkapjam.

A kávéház előtt kuncsgortott egy kissé kopottas fiatalember. Csak úgy zakóban játszott a no vembert.

Szólta neki:  
— Akar egy forintot keresni?  
— Akár kettőt is.  
— Látja azt a télikabátot a kassza mellett? (És mutatott.)  
— Látom. Jó kabát.  
— Kap egy pengőt, ha kihozza.

— Tipp-toppra itt leszek.  
Az ifju bement, kissé lézengett a kávéházban, aztán, mikor senki se nézett oda, felakasztotta a kalapját a kabátom fölé, aztán megint lézengett egy kicsit, majd intett egyik pincérnek, a fogas felé mutatott, és láttam a szája mozdulatán, hogy mondja:  
— A kalapot meg a kabátomat.

A pincér hozta, ráadta, az ifju öt krajcárt nyomott a markába. És jött kifelé.

— Köszönöm — mondtam neki.  
— Odább, odább! — felelte az ifju. — Csak nem gondold, hogy egy pengőért esórok neked egy kabátot?

— Gyere ki a Teleki térre, ott majd osztozunk.  
— De barátom...  
— Ne maszlagolj. Gyere ki.

Húsz pengő neked is jut belőle. Jó kabát. De ha murizol, szőlök a rendőrnek.  
Makogtam. Nem akartam elhinni, hogy a fordulat komoly.

A villamos éppen indult. Az ifju felugrott. En utána. Ő azonban hátrabökött a könyvével:  
— Nem látod, hogy teli van?  
Visszaszólkentem a kövezetre. A villamos elment.

Konflion mentem ki a Teleki térre. Így megelőzöm. Az igaz. De a Teleki tér nagy, sok a ruhásbolt.

Egy óra múlva akadtam rá a kabátomra. Hatvan forintot kértek érte, és ezt mondták:

— Uraságnak még életében nem volt ilyen nagyszerű kabátja. Ez a szilzkingallér, ez maga megér rajta negyven pengőt — békében! Hát még most! Tessék elhinni, direkt ingyen kapja uraságod ezt a ragyogó darabot.

És ötven forintért ideadta.

Most már elhiszem, hogy jó kabát. Olyan jó, hogy ezentúl vidékre is magammal viszem.

# Ujévi vikend a luxusszállóban: 5000 dollár

A franciák lázasan készülődnek a hagyományos karácsonyi és újévi ünnepekre. Ezekben a hetekben mindenki megfélékeszik a gazdasági nehézségekről. Hosszú sorokban állnak az emberek az üzletek előtt, akárcsak Lengyelországban, de nem keményért, hanem imádtott csemegéjükért, a tömött liba májájért. A jobb vendéglőkben már minden asztalt lefoglaltak karácsony estére és szilveszterre.

December havában a franciák nem kevesebbet, mint egész évi bevételük egy ötödét költik el. Hiába van most szocialista kormányuk, ezen a szokáson az idén se változtattak.

Az előkelőbb vendéglőkben ünnepi újévi vacsorát kínálnak, — benne kaviárral, pezsgóval, és természetesen libamájjal. Mindenütt szól majd a zene. E vacsorák ára 250 dollártól felfelé. — Még az utcasarki bisztró is, ahol

pedig hétköznap húsz dollárért a teljes ételvitel végig lehet enni, a karácsonyi lakomáért ott is megkérlik legalább a 100 dollárt, s talán fölösleges is megjegyezni, de már ezeken a helyeken is foglalt minden asztal.

Mintegy ötmillió ember tölti évvégi szabadságát a hegyek között, de az ottani szállodák nem hajlandók szobafoglalást felvenni, legfeljebb előjegyzik az embert, s ha szerencséje van, és valaki lemondja a szobáját, akkor kaphat szobát, éjszakánként 100—200 dollárért.

A francia vasutak százával állítják be a különvonatokat, amelyek karácsony előtt egy nappal kezdik a vakációzótakat az Alperekbe kiszállítani. Különvonatok viszik majd őket haza is, január első napjaiban.

December az ajándékozások hagyományos hónapja. Hiába kéri a szocialista kormány a franciákat, hogy takarékoskodjanak, az üzletek zsúfolttabbak, mint valaha, az árak pedig szokailanul magasak. Az előkelőbb ékszerüzletekben városokban ünneke a vevők hosszú órákon keresztül, amíg valamelyik eladó ráér velük foglalkozni. Ezekben az üzletekben a legolcsóbb ajándék (egy kis gyűrű, vagy egy kis elefántcsont fülönfüggő) 1400 dollár, a legtöbb vevő a drágább, 10—50 ezer dolláros ékszereket keresi.

Egy új törvény arra kötelezi a vevőt (bizonyára az adóhivatal munkájának a megkönnyítésére), hogy az 5000 frankon (ezer dolláron) felüli vásárlások értékét csekkel vagy hitelkártyával fizesse. Sokan átöltöztettek, hogy ez majd csökkenti a forgalmat, de erről szó sincs. Mint a világhírű ékszerész, a Cartier egyik eladónője mondja: „A férfiak férfiak maradnak, a hölgyek pedig mindig kedvelni fogják az ékszereket, bár a brilliáns kezd kissé kímélni a divatból.”

A gazdagok közt most divatos villamoskészeleket venni ajándékba a hölgyeknek (a statisztika nem tesz különbséget feleség és barát között), többszázézer francia házból van már második vagy harmadik színes tévé, és vagy 200 ezer videotape van idei szállításra előjegyezve.

Az egész gazdagok az év utolsó vikendjét hotelben töltik majd, persze nem akármilyenben, hanem lehetőleg a „Nova Palace”-ban, amely a világnak nem csak legkiválóbb, de legdrágább szállodája is. Egy személynek egy éjszaka 200 dollár vagy több, dehat a milliommokot nem érdeklik a szobák, hanem csak a lakosztályok, elsősorban a szálló tetejére épült háromszobás penthouse-ok, amelyek mindannyiukhoz parányi úszómedence is jár és egy éjszaka tarifája 5000 dollár. A luxusszálló természetesen arab pénzből épült, s az egyik kuveiti befektető kikötött magának évenként egy hónapra három lakosztályt és nyolcvan szobát. Az egyik lakosztályba beállítottak egy útszerű óriázfazekát, amelyben egy darabban lehet egy bárányt megfőzni. — A legdrágábbakra számítottak a földalatti garázs megépítésénél is: szokailanul magas ez, mert a Rolls Royce-ok is közel kétszer magasabbak az átlagkocsiknál.

A szállóban felismerhetetlenül bár, de nyüzsgőnek a titkosrendőrök, de a rossz nyelvek szerint egy részük az adóhivatal küldte ki, mert látni akarja, kik azok, akik megengedhetik maguknak, hogy bár lakásuk, sőt villájuk vagy palotájuk van Párizsban, mégis a „Nova Palace”-ban töltsék az év utolsó hetét.

# Modern nyomozás

Az asszony hónapokig arzent adagolt a férje kávéjába. Végső soron nem mérgezte meg, de a méreggel úgy legyengítette a férfi szervezetét, hogy az nem tudott védekezni, mikor a felesége megfojtotta. Az asszony aztán elégette a holttestet, csak csont- és szövetdarabok maradtak, túl aprók ahhoz, hogy vegyelemzéssel azonosítani lehessen őket.

De a FBI új módszert alkalmazott, a neutronerjesztéses elemzést, amellyel meg lehet állapítani különböző elemek jelenlétét, mert neutronbombázás hatására sugarakat bocsátanak ki. Az áldozat maradványainak elemzése kimutatta az arzent.

Ezek a bizonyítékok vezettek a gyilkos nő elítéléséhez. Az ügy megmutatta, milyen sokat fejlődött a kriminalisztika.

Valóban ugrásszerűen fejlődött, amióta az ujjlenyomat-rögzítő port feltalálták. A nyomozók az atomkor módszereit alkalmazzák, gyilkosokat azonosítanak foglennyomatuk számítógépes elemzésével, erőszaktevőket a sperma elektronikus analízisével. A kriminalisztika felhasználja a szerológiát (a vérsavó vizsgálatát) éppúgy, mint a nyelvtudományt.

A laboratóriumi vizsgálat egyre fontosabb elem a bünyildözésben. Amióta az Egyesült Államok Legfelső Bírósága korlátozta a rendőrség módszereit, ame-

lyeket a vallomás kicsikarására alkalmaztak, még nagyobb szerephez jutnak a tárgyi bizonyítékok.

Az új tudományos módszerek az ügyészeket is segítik. Amikor az esküdtek kétségbe vonják, hogy az események úgy zajlottak le, ahogy a rendőrök mondják, az ügyész igyekszik pártatlan tudományos bizonyítékot terjeszteni a bíróság elé. Ez a gyanúsítottra is hat. A bűnösök a tudományos bizonyítékok láttán gyakran beismerő vallomást tesznek.

Minden nyomozásban az első lépés: nyomokat találni. Össze kell szedni a hallgatag bizonyítékokat: ujjlenyomatokat, vért, harapásnyomokat. Az utóbbiak például segítenek a gyilkosság időpontjának megállapításában. A harapásnyomok segítségével kaptak össze olyan bűntényeket, amelyek látszólag teljesen függetlenek voltak egymástól. 1977-ben a Los Angeles-i főtörő harapásnyomokat hagyott áldozatain, így állapította meg a rendőrség, hogy a gyilkos azonos.

A csontok látható bizonyítékai annak, hogy a gyilkosságot valóban elkövették. New Yorkban egy kislány eltűnésének bejelentése után, a házbeli szomszédok észrevették, hogy egy kályhában erősebben fűtenek, mint azelőtt. A rendőrség összeszedte a ha-

mut és tudóshoz vitte, aki három csontdarabkát talált benne. A csontdarabkák arról tanuskodtak, hogy nőnemű fiatal személyt égettek el.

A nyomokból a kriminalisztikai osztály dolgozóinak gyakran rekonstruálni tudják a bűncselekmény lefolyását. Amikor ismeretlen okokból lezuhant egy DC-6-os repülőgép, és 34 ember meghalt, antropológus vizsgálta meg a repülőgép-roncs toalettjében talált combcsontot. A csont korát megállapítva rájött: a csont ahhoz a testhez tartozik, amelyet a robbanás még a gép lezuhanása előtt kivett a repülőgépből. Egy ügyvéd volt a tetem, aki az utazás előtt egymillió dolláros életbiztosítást kötött. Feltámadt a gyanu, hogy az ügyvéd robbantotta fel a repülőgépet. És meglett a bizonyíték: csontjában megtalálták a robbanószerkezet szilánkjait.

A kriminológusok egyre gyakrabban használnak számítógépet. John F. Kennedy meggyilkolásának rekonstruálása végett megszerkesztették a dallasi Dealey Plaza komputeres modelljét. A komputerbe beprogramozták az olyan adatokat is, mint az épületek visszhangja az elnök útja mentén, és a feltehető helyek, ahol mikrofonok rögzíthetnek a lövések hangját. Aztán a komputerrel szimulált puskadörrenések hangját összehasonlították az eredeti 1963-as magnófelvétellel. Kiderült, hogy a magnófelvétel a lövések hangja majdnem ugyanolyan, mintha a füves dombról löttek volna, nem a könyvtraktárból, ahol Lee Harvey Oswald rejtőzködött.

— Kilenvenöt százalékban biztos vagyok benne, hogy az egyik lövés a füves dombról dörögött el — mondja Mark Weiss, a kutató tudós.

Az események lefolyásának megállapítása után a kriminológusok megvizsgálják a bizonyítékokat és a gyanúsítottakat. A vér például már ugyanolyan értékes nyom, mint az ujjlenyomat. Az elektroforézis nevű módszerrel a szerológusok minden csepp vér eredetét meg tudják állapítani.

A kriminológusoknak sokszor még vérre sincs szükségük, még légiésebb nyomokkal is tudnak mit kezdeni. A pszicholingvisztika segítségével felvázolják a tettes pszichológiai portréját, mint például 1977-ben „Sam fia” esetében, a gyilkosságok helyszínén hagyott cédulák alapján. A cédulák szövegének nyelvi elemzéséből sikerült megállapítani a gyilkos bizonyos tulajdonságait.

Az Egyesült Államokban jelenleg 240 kriminológiai laboratórium működik, évente több ezer ügyet oldanak meg. Az FBI új laboratóriumot is épít egymillió dolláros költséggel.

# FUTBALL-VICCEK

Egy téli futballmérkőzés után a középcepatár nagyon megfázott. Másnap reggel már láza volt, csak suttogni tudott és kora reggel, fél órával a rendelés kezdete előtt orvosához ment. Az ajtót a „doki” ifju, csinos felesége nyitotta ki.  
— Itthon van az orvos? — suttogta a játékos.  
— Nem — suttogta az asszony. — Bújjon gyorsan be...

Egy angol futballcsapat Mexikóban portyázott. Az első este szabad volt és az egyik játékos elhatározta, hogy egyedül járja körül Mexico Cityt. Eppen egy kávéházban iddógált, amikor egy igen csinos szenyorita ült mellé.  
— Hello — szólta a lányhoz.  
— Beszél angolul?  
— Csak kicsit — hangzott a válasz.

— Mennyi kicsi? — kérdezte a futballista.  
— Husz dollár...  
Egy futball-rajongó teljesen megfélékesedett házassági évfordulójáról, amiért felesége nagyon megharagudott.  
— Mindig csak arra a vacak futballra gondolsz! — hánnya szemére —, biztos el is felejtetted házasságunk dátumát.  
— Nagyon is tévedsz. Azon a napon volt, amikor a Kovács ötgólt lőtt egyetlen félidőben.

Egy nemzetközi futball-csillag annyira beképzelt volt, hogy a saját születésnapján üdvözlő táviratot küldött az édesanyjának.

Uj munkás lépett be a vállalatba és már munkája első órájában hozzálépett az osztályvezető, aki megkérdezte tőle, volna-e kedve játszani a gyár futballcsapatában.

— Szívesen játszaniék, de sajnos, fogalmam sincs a futballról — mondotta az újonc bocsánatkérően.  
— Nem baj — hangzott a válasz —, akkor érvényesülhet, mint bíró...

Egy alkalommal megkérdeztek egy angol futball-rajongót, hogy ha léggömbben volna feleségével és Bobby Charltonnal és hírtelen kiderülne, hogy a léggömb zuhan, tehát valakinek ki kell ugrani, akkor kettőjük közül kit kérne fel az ugrásra?  
— Micsoda kérdés? — hangzott a válasz. — A feleségem még három méterről sem tud az üres hálóba találni!

Egy híres futball-csillag meghal és a mennyekbe ér. Szent Péternél jelentkezik és megkérdi tőle, hogy beléphet-e.  
— Ki vagy, fiam? — kérdi a szakállas szent.

— Híres futballista voltam a földön.  
— Igen? — kérdi Szent Péter érdeklődve. — De hol van a futballcipőd?  
— Óh, azt lent hagytam a földön.  
— Akkor gyorsan ugorj le és hozd el. Ma délután fontos ligamérkőzésünk van a pokol válogatottja ellen!

— A feleségem azt mondta, elhagy, ha továbbra is minden héten kiárok a meccsre!  
— Tényleg kellemetlen — válaszolja a barátja.  
— Én is azt hiszem. Hiányozni fog az asszony.

Egy nemzetközi futball-csillagot tanuként idéznek be egy bűnperben.  
A tanuvallomás befejezése után egyik játékos-társa megkérdi, hogy lehetett annyira szerénytelen, hogy a bíróságon fellállt, és a világ egyik legjobb középhátvédjének titulálta magát.  
— A válasz így hangzott:  
— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

— Kénytelen voltam. Ne felejtsetd el, hogy eskü alatti tanuvallomást tettem.

Hogy ró...  
eküldött...  
dik nap...  
bel, hog...  
elakaro...  
a nyava...  
nem, ak...  
öli meg.

A patil...  
tozhoz...  
ta, hogy...  
ta, hogy...  
élet...  
Hajim...  
mi alap...  
indítsan...  
Hajim...  
termész...  
főztánia...  
vigasz...  
ezvedik...  
összevü...  
akarták...  
olni Haj...  
a látvány...  
szaba...  
szába...  
rikába.

Term...  
én elme...  
tam csak...  
valóság...  
fgv tört...  
másképp...  
is nagy...  
gyint.

Ivanov...  
szotesc...  
a Kuzny...  
jól tud...  
Jim Jagu...  
ta azt is...  
jelentte...  
Jim Jagu...  
gánság...  
ért jobb...  
tán nagy...  
lítették...  
nak, hog...  
gvin, cz...  
altiszt...  
ro...  
esik a já...  
fesszor...  
mérises...  
rének a...  
mindössz...  
szállodátó

Igy azt...  
el kellett...  
gvinhoz...  
voltam...  
nál De...  
mek ford...  
ban, s tisz...  
az egész j...

Képzelt...  
őreg elha...  
ta özvegy...  
során sok...  
de egyetlen...  
a falba...  
meoskád...  
karfát...  
lyukas...  
tet...  
tot, a min...  
sőtét első...  
a „fogad...  
ésolt asz...  
tettek se...  
fűt, egy...  
szétszár...  
has fenek...  
És e nagy...  
pén ott...  
az apró...  
özbe...  
tisztokra...  
kállt visel...  
rianan...  
mosolyban...  
nézés: mi...  
zeldből, nem...  
tudomány...  
vagyunk...

ANATOLIJ RIBAKOV:

# NEHÉZ HOMOK

4.

Hogy rövid legyen: Hajim meg esküdt, hogy csak a tizenegyedik napon lép ki először a házból, hogy meggyőződjék arról, elakarodott-e Oroszországból az a nyavalás patikus, mert ha nem, akkor ő a pusztá kezével áll meg.

A patikus elrohant a rendőrbiztoshoz. A rendőrbiztos azt mondta, hogy amíg ő, mármint a patikus életben van, vagyis, amíg Hajim nem ölte meg, addig semmi alap sincs arra, hogy elárasson indítanak ellene... de hogyha Hajim valóban megöli őt, akkor természetesen le kell majd tartóztatnia. Nem mondom, sző kis vicces ez a patikusnak! A tizenegyedik napon Hajim lakása előtt összegyűltek az emberek, — meg akarták nézni, hogyan fogja megölni Hajim a patikust. De erre a látványra nem került sor. Éjszaka a patikus eltűnt Oroszországból és onnan egyenesen Amerikába.

Természetesen mindezt, amit én elmesélek másoktól hallottam csak, lehetséges, hogy a valóságban mindez nem egészen így történt, hanem valahogy másképpen. De ez az eset mégis nagyon jellemzi Hajim Jagugyint.

Ivanovszkij nagyapám természetesen mindezt nem tudta. De a Kuznyecov család nagyon is jól tudta, miféle alak ez a Hajim Jagugyin, s nagyon jól tudta azt is, mit jelent az, hogy kijelentette, végig lesz sórtve. Hajim Jagugyintól bármilyen hulligánsságot fel lehet tételezni, s ezért jobb engedni neki. Ezért aztán nagyon tapintatosan megemlégték Ivanovszkij professzorok, hogy sógora. Hajim Jagugyin, ez a kiérdemesült katonai altiszt rokkant, akinek nehezére esik a járás, jó lenne, ha a professzor meglátogatná, elvégre megismerésük a megboldogult nővéreinek a férje, és Hajim háza mindössze ötszáz lépsnyire van a szállodától.

Igy aztán a mi svájciainknak el kellett menniük Hajim Jagugyinhoz. Én természetesen nem voltam jelen ennél a találkozásnál. De később nemegyszer megörültem Jagugyinnak házában s tisztán látom magam előtt az egész jelenetet...

Képzelnék maguk elé egy öreg elhanavagolt házat, egy lusta övezember házat, aki élete során sok ember fogát kiverte, de egyetlen szöveget sem vert a falba, képzelnék maguk elé a meeroskadó tornácot, a törött kárfát, a mozgó padlódeszkát, a lyukas teit, a lehullott vakolatot, a mindenféle limlommal teli szőnyeget. És képzelnék el a „fogadósobát”: egy durván ársolt asztalt, amelyre nem terítették se viaszosvázat, se terített, egy törött üveges hatalmas szőszáradt ebédlőszekrényt, lyukas fenéki, háromlábú székeket. És a nagyszerűség kellős közepén ott áll Hajim Jagugyin, ez az aró terméti, vörös bajszú, őszbe esavarodott, a katonai altisztekre oly jellemző pofaszakállt viselő ember, s bár udvariasan mosolyog, de ebben a mosolyban van egy kis envhe lebézés: mi ugyan nem jöttünk Bálából, nem is vagyunk az orvos-tudományok doktora, de azért vagyunk valakik.

Megjegyzem, el tudom képzelni, hogy akár el is beszélgethetek. Hajim a maga idejében és a mi városunkhoz képest elég művelt embernek nevezhető, bár autodidakta volt. Még egy keveset angolul is tudott. Vagyis, hogy értsük ezt, hogy tudott? Meg tudott címezni angolul egy borítékot. Akiknek rokonai éltek Amerikában vagy Ausztráliában és levelet akartak küldeni nekik, azok felkeresték Hajim Jagugyint.

Egyszóval, lehetett volna miről elbeszélgetni övele, és ő szeretett is beszélgetni. De minden egy incidenssel kezdődött és azazal is fejeződött be.

Nagyon meleg volt, nagyapám és apám úgy voltak öltözve, ahogy vízbe illik menni; mellénycs öltöny, nyakkendő, erősen kikeményített inggallér. Szörnyen szenvedtek a hőségben, a verejték különösen az öregúrról patakokban ömlött. És a mi vitéz katonai altisztünk úgy döntött, hogy kölnivel frissíti fel a vendégeket. A szoba közepére állítja a lyukas széket, leülteti rá a professzort, és fűjával kölnit fúj a képibe. A fűjónak egyik vége a kölnisüvegben van, — a másik Hajim szájában. De ne feledkezzünk meg közben arról, hogy Hajimnak nincsenek fogai. Hajim felfújja a képit, és teljes erővel fúj, s a professzort elárasztja a bűzös kölni és a bőséges nyál felhője. Abban a pillanatban, amikor Hajim egy pillanatra félbehagyta a műveletet, hogy levegőt vegyen, a professzor felállt, elővette zsebkendőjét, megtörölte az arcát, és félretolta a széket, ezzel is mutatva, hogy a procedura befejeződött.

Am a makacs Hajim újra visszateszi a széket a szoba közepére, és meginvitálja Jakobot, hogy őt is felfrissítse az előbbi módon. De a professzor megtiltja ezt, és magának Jakobnak sincs sok kedve a dologhoz. És Hajim Jagugyin, ahelyett, hogy beletörődne ebbe, és nem tukmálná rá továbbra is vendégeire a kölnijét, ellenkezőleg, erőszakoskodik, követelőzik, és egyre csak igyekszik körbefújni kölnivel Jakobot. Erre aztán nagyapám felteszi a kalapját, elköszön, és Jakobbal együtt elhagyja a házat, és ezzel halálos ellenségre tesz szert Hajim Jagugyin személyében.

Na de hát Ivanovszkij professzor fűtül egy ilyen ellenségre tudomást sem öhajít venni Hajim Jagugyinnal, egyébként is senkit sem öhajít ismerni, csak a Kuznyecov családot.

A Kuznyecov család az anából, a kovácsból, az anvából, Ivanovszkij nagyapám unokatestvéréből és három lányból, három szénséghől állott. Ezeknek a szép széres leánvoknak szénséges barátnői voltak, s mint ahogy ma még máris bizonyára sejtik, a barátnők között a legelső, a leszívhelebb barátnő Rahel Rahlenko volt, az én jövőbeli édesanyám. És természetesen Rahel Ivanovszkijék úiból meglátogatták Kuznyecovékát, őt is ott találják. Nincs ebben semmi meglehető. A Kuznyecov nővérek meglátogatták magukhoz lekedvesebb barátnőjüket, Rahel Rahlenkót és bemutatták neki Jakob Ivanov

szkij, aki — bár Svájcából érkezett ide, mégis rokon, a harmadunokatestvériük, vagy valami ehhez hasonló.

És semmi rossz sincs abban, hogy ennek a barátnőjüknek kedve támadt közelebből megnézni ezt a külföldi valakit, ezt a porcelánfücskát, megtapogatni, megfogtatni, szemügyre venni, miből készült egy ilyen szép baba. Anyám mindössze csak egy kicsit tudott olvasni, írni, számolni. Semmi többet. Ez idő tájt, különösen egy suszter családjában, nem nagyon kaptak a lányok felsőbb oktatást. Nem látott még életében ez a fiatal lány mást, csak az eget, a fenyveserdőt, meg a kis folyót és most egyszerre csak megérkezett ez a kis herceg Svájcából...

Anyám nagyon szerette az apát, egész életén át szerette, és egész életét neki szentelte. De ha az apám egy bázeli utcán találkozott volna az anyámmal, akkor is csak anyámat, Rahelt szerette volna, csak Rahelt, a sors rendelte neki az anyámat. De ha az apám itt született volna a mi utcánkban, ki tudja, hogyan fordult volna minden...

Apám, ami igaz az igaz, nagyon szép ember volt, de csendes, szerény és félénk, az is meg történetelt volna, hogy anyám egy sokkal erősebb, bátrabb, — talpraesettebb fiút szeretett volna meg. Minden eleve, önfejűsége mellett anyám nagyon gyakorlati ember volt, jól tudta, mit akar, azt is tudta, mi kell neki, sohasem akart tudni arról, ami nem kellett neki. És azt is vegyék számításba, hogy leánykorában az én édesanyám a város legszebb lányának számított, és hogy a nálunk szolgáló ezred tisztjei számszándékkal jártak a mi utcánkban, csak hogy láthassák Rahel Rahlenkót.

No de ebben az adott esetben anyám volt a kezdeményező. Ő akarta szemügyre venni a külföldieket, és minden ceremóniát félretéve ment ki az utcára. — Meg akart ismerkedni ezzel a jó házból való fiatalemberrel, aki úgy hasonlított egy főkörmányzó fiúra, s ezért jött el a barátnőjéhez, hogy megismerkedjék vele.

Hogy mi történt a későbbiekben, hogyan alakult a kapcsolatuk, azt nem tudom, én akkor nem voltam ott. Anyám azt szokta mondani a későbbiekben: „Egy per nyugtóm sem volt tőle, reggeltől estig csak udvarolt nekem.” Apám meg így mesélte: „Reggeltől estig nem volt tőle nyugtóm, csandát állított nekem, hálót font számomra.” Így tréfálkoztak a későbbiekben. De én úgy gondolom, hogy ezekben a tréfákban volt valamelyes igazság. Apám szerelmes volt, — anyám pedig eljátszódott ezzel az érdekes játékszerrel, de az már nyilvánvaló volt, hogy nem mond le erről a játékszeréről...

És kinek volt nyilvánvaló? — Mindenekelőtt nekik. És csak nekik. Abban az időben különösen az ilyen hagyománytisztelő családokban a házasságok nem ilyen szférákban kötődtek, nem az égen, hanem a szülők hozták össze ezeket a kapcsolatokat.

FOLYTATJUK

# HETI TELEVIZIÓ-MŰSOR

## CSÜTÖRTÖK

- 17.30: „A HÓKIRÁLYNŐ” — Andersen meséjéből készült film
- 18.32: RAJZFILM
- 20.00: ROVID HIREK
- 20.03: AZ ÖTÖDIK CHANUKA GYERTYA MEGGYÚJTÁSA — egy egyiptomi olé-családnál
- 20.08: „A HÉT MERKÖZÉSE” — Műsorismertetés
- 21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: „A TENGHERÉSZ-SZTRÁJK” — Dokumentumfilm az 1951 telén lezajlott, az ország közvéleményét felháborító tengerész-sztrájkról. — Dávid Ben Gurion „polgári felkelésnek” nevezte ezt a sztrájkot s utasítást adott letörésére. Az akkori aktív résztvevők közül megemlékezik Jozsef Almogit, Ike Aharonovics és Nimrod Ezel hajóskapitányokat és másokat.
- 22.40: KÜLFÖLDI SZÓRÁKOZTATÓ MŰSOR — Dag Henig ismert nemzetközi bírész mutatóványai. — Közreműködik még: Er. Schielde és Tom Bosley.
- 23.20: „A TÖKE VILÁGA” — Közgazdasági magazin. — Levezeti: Jicchák Tischler.
- 23.45: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.
- 23.50: Karácsonyi éjféli mise közvetítése a Bét-Lechem-i Santa Katherina templomból.

## ISKOLATÉVÉ

- 9.00: Közismunka
- 9.10: Rajzfilmek
- 9.25: A nagyvilágban
- 9.35: Hontalanok
- 10.00: Kínai néprege
- 10.10: AZ IDŐ-ALAGUT
- 16.00: Ifjúsági magazin
- 17.00: Fejtörőjáték
- 17.25: Chanukagyertya gyűjtása

## PÉNTEK

- 15.00: HEIDY — A HEGYEK LÁNYA — „Ujra otthon”
- 15.25: A SZOMBAT BEKÖSZÖNTÉSE
- 18.32: Arab játékfilm
- 20.00: A SZOMBAT FOGADÁSA
- 20.15: HANGOS HETI HIRADÓ
- 21.15: „AZ ÓRATÁNC” — A film a „Volpone” klasszikus színdarabokra van alapozva és arról szól, hogy egy már öregező aranyifjú maga köré gyűjti tud szerelmét, a kikkel elhíveti, hogy haldeklék, — csak azért, hogy megtudja, hogyan vélekednek róla. Szépségre van hűséges szolgálóia. — Főszereplők: Rex Harrison, Susan Hayward, Capucine, Eddie Adams, Maggie Smith és Cliff Robertson.
- 23.20: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## ISKOLATÉVÉ

- 9.00: Ifjúsági magazin
- 10.00: A nagyvilágban
- 10.20: Hontalanok
- 10.50: Az elveszett kislány
- 11.00: Az idő-alagút
- 14.00: SZABADEGYETEM

## SZOMBAT

- 18.02: AZ IGAZI BARÁT — „A rokkant gyerek”
- 18.30: DOKUMENTUMFILM — egy spanyolországi zarándokhelyről
- 19.00: „VENDEG A STUDIO-

- BAN” — Atalla Mancur újságíró
- 20.00: A SZOMBAT KIMENETELE — Chanuka hetedik napja
- 20.30: „FAWLTY SZÁLLODAJA” — Vidám filmsorozat
- 21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: SPORHTHIRADÓ
- 22.30: A SZERELEM HAJÓJA — A sorozat újabb filmje
- 23.20: ORSON WELLES titokzatos világa — „A börtölésér” (Arthur Conan Doyle novellája alapján)
- 23.45: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## VASÁRNAP

- 17.30: Műsorismertetés
- 17.40: KIS LAK A PRÉRIN — „Vissza az iskolapadba” (II. rész)
- 18.30: Chábil meséi
- 20.00: ROVID HIREK
- 20.03: „SZÜLŐFÖLDEM” — Levezeti: Méir Sálév
- 20.55: BALESETMEGELŐZÉS
- 21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: „CSIPETNYI ROKOKÓ” — A filmdráma egy férfiről szól, akihez két nő: anya és leánya, egyaránt vonzódik. A baj csak az, hogy a film hőse túl idős az egyikhez és túl fiatal a másikhoz. — Főszereplők: Judy Cornwell, Paul Nicholas és Geoffrey Palmer.
- 22.25: „DILEMMA” — Levezeti: Járon London
- 23.15: BENSON — „Marcy esküvője”
- 23.40: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## HÉTFŐ

- 17.30: CHANUKA MŰSOR GYEREKEKNEK
- 17.50: IZLES DOLGA — „A baleset” (II.)
- 18.15: Az úr úttörői
- 18.32: SPORT
- 20.00: ROVID HIREK
- 20.03: „Ezt oldd meg!” — Vidám fejtörőjáték
- 20.30: „NYOLC ÉS FÉL” — Kulturális és művészeti magazin
- 21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: „AMI A HIREK MÖGÖTT VAN” — Aktuális kérdésekről
- 22.05: DALLAS — „Erők összecsapása” — Christine felfedi a Lucy és Allen Beam közötti kapcsolatot, s attól tart, hogy ha az J. R. tudomására jut, eltávolítja az ügyvédet. — J. R. azonban — a várakozás ellenére — rábeszéli, hogy vegye feleségül unokahúgát.
- 23.05: „EPPEN MOST” — Tarka interjú-műsor Rám Evronnal
- 23.45: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## KEDD

- 17.30: RAJZFILMEK
- 18.00: „GYORSABBAN, MAGASABBRA, ERŐSEBBEN” — Sportműsor az ifjúságnak
- 18.32: A hét óriás
- 18.45: UJTÁSOK ÉS TALÁLmányok
- 19.00: A CSALÁDNAK
- 20.00: ROVID HIREK
- 20.03: „TANULJUNK ARABUL!”
- 20.30: „A MEGLEPETÉSEK UTCÁJA KEDVENCET” — Gladys Knight vendég szereplésével

- 20.55: KIRÁNDULÁSI TANÁCSADÁS
- 21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: KOL-BO TEK
- 22.00: OPERA — Verdi „Falstaff” című műve, amely a nagy olasz zeneszerző utolsó alkotása. — Főszereplők: Donald Gramm és Benjamin Luxon, vezényel: John Pritchard.
- 0.05: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## SZERDA

- 17.30: TARKA MŰSOR FIATALOKNAK
- 18.15: Az úr úttörői
- 18.32: „KI KICSODA?” — Uj ifjúsági sorozat, melyben az apa arról igyekszik meggyőzni iskolás fiát, hogy milyen szép a gyermekkor. Eközben ő maga újra fiatalberré válik... (I. rész). — „CSERÉLJUNK”
- 19.00: Mezőgazdáknek
- 20.00: ROVID HIREK
- 20.05: RHODA — „Az év embere”
- 20.30: „A BELSŐ KÖR” — Uj, négy részből álló dokumentumfilm, amely az ember testéről, lelkeről és sorsáról szól. — Az első részben megismerhetjük a gyógyítóerők hatásait az ember egészségére és szellemére.
- 21.00: MÁBÁT HIRMAGAZIN
- 21.30: MOKÉD
- 22.05: A SIVATAG EMBERE — Cecil B. de Mille 1936-ban készült westernfilmje, mely Amerikában játszódik a polgárháború befejeztével s három férfiről szól, akik egy lőszervonatot kísérnek. Egyiküket elfogják az indiánok, a másik beleszeret egy lányba és ebből bonyedalom keletkezik. Főszereplők: Gary Cooper, James Ellison és Jean Arthur.
- 23.55: Egy mondat a Szentírásból. HIREK.

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

- ALLENBY: A közlegény kalandjai
- BEN JEHUDA: Montenegro CAFON: A szembenlévő asszony
- CINEMA 1: Citromfagyalt
- CINEMA 2: Kukucsálók
- DEKEL: Csak akkor fáj, — ha nevétek
- DOLFITEK: 1900
- ESZTER: A forró érintés
- GÁT: A négy évszaki
- GORDON: Padre Padrone
- HOD: Minden gyanun felül
- DRIVE IN: A bársonylábú detektív
- LIMOR: Evita Peron
- MAXIM: Fiatalok lázadása
- MOGRAEI: Tühegyen
- ORLI: Morant hadnagy pere
- PARIS: Jé fiú
- PERE: Mephisto
- PERISCOP: Édes film
- SACHAF: (1) Lolipop; (2) Az első szerelem
- STUDIO: A francia tiszt szerelme
- CHOLET: A megtelt hajó
- TEL AVIV: Az elnök elrablása
- TEL AVIV MUZEUM: A márványember

# «Rendőrok bottal vertek agyon tüntető fiatalembereket»

## Tizezreket helyeztek el koncentrációs táborokban — Kegyetlen, vérszomjas titkosrendőrok uralják az országot

Néhány nappal ezelőtt hazaérkezett Varsóból Londonba egy angol üzletember, aki veszélyes küldetést vállalt magára: üzenetet hozott a Szolidaritás gdanski és gdiniai fiókszervezeteitől az angol szakszervezeteknek.

A illető, aki érthető okokból nem hajlandó felfedni nevét, elmondta a BBC-nek adott interjúban, hogy saját szemével látta, amikor lengyel rendőrok bottal szabályosan agyonverték tüntető fiatal fiúkat. Véleménye szerint a kommunista terror halálos áldozatainak száma többszáz, tolnán már több ezer ember. Saját szemével volt alkalmá végnézni, hogyan öltek meg hat tüntetőt.

A riporter kérdésére válaszolva elmondta, hogy egy részüket löfegyverrel küldték a más világra, míg másokat bottal ver-

tek agyon. Az áldozatok alig 19-20 évesek lehetnek. Két alkalommal közelről látta, ahogyan a szétromboló koponyájú fiatalok vére nagy területen festi vörösre a havat.

Egy ugyancsak angol nő, aki Lengyelországból tért haza, elmondta egy rádióműsorban, hogy Gdansk közelében látott egy hangárt, amelyet az utóbbi napokban koncentrációs táborral alakítottak át. Hozzáfűzte, hogy azonnal felkéri a Nemzetközi Vöröskereszt vezetőit, küldjenek ki magasrangú delegációt Lengyelországba, az ottani borzal-

# A NAGYVILÁGBÓL

## FURCSA TÖRTÉNET

Furcsa büntetire vetemedett egy hongkongi postagalamb-tenyésztő; nyolcvanezer dollárt akart kizsárolni egy helyi koolajvállalattól, egyik postagalambja segítségével. A galamb által szállított üzenetben közölte a vállalattal, hogy felrobbantja a székhelyét, ha a galamb lábára kötött hálóba nem helyezik el a pénzt. A vállalat értesítette a rendőrséget, amely azt tanácsolta, hogy helyezék el a váltásdíjat a hálóba és majd követik a madár röptét. A bankjegyek elhelyezése után azonban a galamb képtelen volt felszállni.

## SZORULT HELYZETBEN

ISLAMABAD. — Az afgán felkelők választás elé állítják orosz hadifoglyaikat: vagy átérnek a mohamedán hitre, vagy meghalnak. Jelenleg három fogoly van hatalmukban, és a 19 éves Jurij Gregorovicsnak alkalmat adtak arra, hogy külföldi újságírók előtt nyilatkozzon. A beszélgetés az „Alla Jirga” nevű táborban zajlott le, ez az afgán felkelők legfontosabb katonai bázisa. Gregorovics elmondta, hogy a felkelők propagandaszövegként használnak fel szovjet foglyaikat, nyilatkozataikra készítik, s amikor úgy látják, hogy ilyen szempontból már nem hoznak hasznot számukra, választás elé állítják őket. A tábor az afgán-pakisztáni határ mentén fekszik, s újságírók 11 órai nehéz gyaloglás után érték el. A foglyok elutasították az újságíróknak azt a javaslatát, hogy írjanak levelet hozzátartozóiknak, amit a sajtó emberei majd eljuttatnak a címzettekhez. A foglyok azt állították, hogy a levelek „csak felízgatnák az otthoniakat”. Valójában attól tartottak, hogy a felkelők „rossz néven veszik” a levelezést.

## SVÁJC ÉS AZ UNO

BERN. — Svájc mérlegeli UNO-tagsága kérdését. Hír szerint a napokban törvényjavaslatot nyújtanak be a parlamentbe, amelynek értelmében a kormány hivatalosan kérheti tagfelvételt a világszervezethez. A svájci alkotmány szerint az ország csak akkor léphet be az UNO-ba, ha a népszavazás így dönt. Az erre vonatkozó paragrafus azonban előírja, hogy 1984 előtt nem

tarthatnak ilyen népszavazást. Ezt a korlátozást szüntetheti meg a törvényjavaslat, ha a parlament megszavazza. A kormány több ízben javasolta a képviselőknek, hogy tegye lehetővé a csatlakozást az UNO-hoz, mert ez halaszthatatlan szükségletnek bizonyul. A tagság nem akadályozza meg az országot hagyományos semlegességének fenntartásában és nem feltételezi valamely katonai tömbhöz való csatlakozását. A Weltwoche című tekintélyes hetilap olvasói körében rendezte meg a „népszavazást”, amelyből mindenki meglepetésére kiderült, hogy a megkérdezetteknek csak 33 százaléka kívánja az ország belépését az UNO-ba, 37 százalék határozottan ellenzi, a többinek kétségei vannak.

## SZOMOPI

### TAPASZTOLATOK

NEW YORK. — A rendőrség lélektani kísérletet végzett annak megállapítására, hogy a bűnözés leküzdésében milyen mértékben számíthat a lakosság támogatására. Az erre vonatkozó prona-gandakampanyó beindítása előtt civil rendőrök utcai rablást szimuláltak. Az „áldozat” kétségbeesetten segítségért kiáltott, de a járőrök széles ívben kikerültek. Egy másik csoport háromszáz autót szerelt szét nyílt utcán, anélkül, hogy bárki is zavarba volna szorgos munkájában.

## MEGRIZHATATLAN FELSÉG

GENE. — A világ egyik leggazdagabb emberét, Cháled szaudiai királyt Svájcban adósként perelik. Egy berni építkezési vállalkozó nyújtott be ellene keresetet és azt követeli, hogy a törvényszék foglalja le a király svájci rezidenciáját. A felperes 840 ezer svájci frankot követel, mert Cháled nem fizette ki Genf külvárosában vásárolt luxusvilláját és egyéb tartozásait sem rendezte 1966 óta. A törvényszék elfogadta a vállalkozó kérését és a villán kívül egyes bankbetéteket is zár alá helyezte.

## CHARLES HERCEG FIZETÉSEMELÉST KÉRT

LONDON. — Charles herceg, angol trónörökös első házasemberi ténykedése: fizetésemelést kért. Nem kevesebbet, mint 50 százalékot. A herceg tulajdonképpen nem kap pénzbeli jutást a kormánytól, pontosabban ő a család egyetlen tagja, akinek nincs állami jövedelme. Mint Cornwall hercege, őriási birtok tulajdonosa, de a jövedelem felét meg kell osztania a kincstárral. A herceg tárgyalásokba kezdett a pénzügyminiszteriummal, s már ígéretet kapott arra, hogy 75 százalékra emelik a részesedését. A „szegény” Charlesnek még számtalan birtoka van, valamint egy kastélya Gloucestershireben, meg egy őriási lakosztálya a londoni Kensington palotában.

# Izraeli zászlót helyeztek az asztalra a kijevei diszvacsorán

## A szovjet szervezők éles hangon utasították el az arab diákok tiltakozását

A szovjet „békebizottság” a héten a meglepetést okozott a Szovjetunióba látogató izraeli parlament delegációnak, amikor a kijevei Dnyeper szállóban megrendezett diszvacsorán izraeli zászlót helyeztek el a küldöttség tagjainak asztalán.

A teremben jelenlévő szíriai és iraki diákok élesen tiltakoztak a szovjet vendéglátóknál e gesztus ellen, az izraeli küldöttség magas rangú kísérfője azonban erőlyes szavakkal visszautasította a tiltakozásukat. Elmagyarázta nekik, hogy az izraeli delegáció a Szovjetunió hivatalos vendége és ő személy szerint sem egyezhet bele abba, hogy külföldi diákok, akik tanulni jöttek a Szovjetunióba, beavatkozzanak az illetékes szovjet szervek magatartásába. „Inkább üljenek le és tanuljanak, vagy akár igyanak vodkát, de ne írják elő nekünk, hogy mit és hogyan cselekedjünk!” — válaszolta nekik éles hangon.

Menáchem Hákohén rabbi, Kneszet-képviselő, az izraeli küldöttség tagja telefonon mondotta el az egyik héber lap munkatársának, hogy a szovjet vendég látók maximális erőfeszítéseket tettek, hogy az izraeliekkel a közös hangot és az irántuk tanúsított magatartás a lehető legbarátságosabb volt.

Az izraeli delegáció tagjai, a vendéglátókkal együtt, virágcsokrot helyeztek el a Babi Járban lemezárólt százezer áldozat emlékművénel. Az emlékmű felírta „a fasiszták által meggyilkolt százezer szovjet polgárról” szöveget, hogy megemlékezzenek, miszerint az áldozatok többsége zsidó volt.

Hákohén képviselő ezzel kapcsolatban elmondta, hogy amikor megkérdezték vendéglátóikat, miért nem tesz említést a szöveg az áldozatok zsidó voltáról, ezek azt válaszolták, hogy a Szovjetunióban nincs megkülönböztetés polgár és polgár között és az ottani zsidók valamennyien szovjet polgárok voltak. Az izraeli vendégek csodálkozásuknak adtak kifejezést a válaszfellett és a szertartás befejeztével Hákohén rabbi Káddis-imát mondott.

Arra a kérdésre válaszolva, hogy milyen visszhangot keltettek a Szovjetunióban a lengyelországi események, Hákohén rabbi elmondta, hogy egész idő alatt

dották, hogy ez biztonsági probléma, mert ezek az emberek többnyire hadipari, vagy titkos üzemekben dolgoztak.

A szovjet vendéglátók állandóan ismétlik, hogy vonalvezetéseik a közel-keleti viszály kérdésében következetes és változatlan: Izraelnek vissza kell vonulnia az 1967-es határok mögé, mert máskülönben nem lehet szó békéről. Ugyanakkor azonban a Szovjetunió továbbra is következetesen azt az elvet vallja, hogy biztosítani kell Izrael létjogosultságát.

Az öttagú izraeli delegáció közül három a Máaráchot képviselő, Dávid Chinin és az arab Cháli Dzsurbán pedig a Rákáchoth. A delegáció személyi szerinti meg hívás alapján érkezett a Szovjetunióba, hogy a béke kérdéseiről tárgyaljon a szovjet „békebizottsággal”. Legutoljára három évvel ezelőtt hívtak meg ilyen izraeli delegációt a Szovjetunióba, de akkor a cionista pártok képviselői nem kémezték a delegáció tagjainak többségét.

# Az Új Kelet totó-tippjei

Az országos bajnokság, valamint az A liga keretében szereplő csapatok holnapután a kupamérkőzéseken játszanak. A felsőbb ligák szünetelnek, s így nincs is központi mérkőzés.

A program a következő:

1. MÁKKÁBI KIRJÁT GÁT—HÁPOÉL FELSŐ NÁZÁRET. Két, hasonló játékképességű csapat találkozik, melynek sorsát valószínűleg a honi pálya előnye dönti el. Tippünk: 1.
2. HÁPOÉL HAIFA—HÁPOÉL AKKÓ. A két szomszédcsapat közül a haifaiak rendelkeznek több tapasztalattal, s így jobbák győzelmi esélyeik, bár pillanatnyilag gyengébb szerepelnek a ligában. Tippünk: 1.
3. HÁPOÉL KIRJÁT SMONÁ—HÁPOÉL ÁFIKIM. A felsőgálili csapat sokkal erősebb és győzelme szinte elvitathatatlan. Tippünk: 1.

4. HÁPOÉL BÉT SEMES—HÁPOÉL TIRÁT HÁKÁRMEL. A papirforma a honi csapat győzelmére utal, de az az érzésünk, döntetlennél többet nem fog elérni a 90 perces játékidő alatt. Tippünk: x.
5. MÁKKÁBI SÁARÁJIM—HÁPOÉL BÉT SEÁN. A vendég a favoritok ugyan, de nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy a Sáráajim otthon játszik. Tippünk: x.
6. HÁPOÉL CHOLON—MÁKKÁBI NÖVÉ SÁANÁN. Az A liga egyik utolsó mohikánja szinte biztosan „elvézik” Cholonban. Tippünk: 1.
7. HÁPOÉL OR JEHUDA—HÁPOÉL AZOR. Itt is valószínűleg a honi pálya előnye dönti el a mérkőzés sorsát. Tippünk: 1.
8. HÁPOÉL KIRJÁT ÁTÁ—BETÁR NATANJA. Itt a vendégcsapat sokkal erősebb, de

nem biztos, hogy ez elegendő lesz a győzelemhez. Tippünk: 2 vagy x.

9. HÁPOÉL CAFRÍRIM—HÁPOÉL RÁMÁT GÁN. A vendég csapat kiváló eredményeket ér el az utóbbi időben a ligában és minden bizonnyal győzni fog. Tippünk: 2.
10. HÁPOÉL BÁT JÁM—MÁKKÁBI ÁMIDÁR. Majdnem biztos döntetlen. Tippünk: x.
11. HÁPOÉL MÁRMOREK—HÁPOÉL LUDD. A vendégek jó győzelmi eséllyel utaznak a szomszédos Mármorekbe. Tippünk: 2.
12. HÁPOÉL ÁSKELON—HÁPOÉL TEL CHANÁN. A vendég csapat „egy ligával feljebb van”. Ennek ellenére döntetlennél többre nem számíthat. Tippünk: x.
13. HÁPOÉL CHEDERA—BETÁR RÁMLA. A vendéglátó csapat biztos favoritja ennek a mérkőzésnek. Tippünk: 1.

הגלים הכבדים מצויים כנראה, את פולין, תושבי ארץ זו נרמזים ונרמזים בצורה המזכירה את מה שקרה בצ'כיה השנייה לפני 13 שנה, אך עוד יותר את הדרך, בה חנקו הטנקים הסובייטים את ניצני המהפכה ההונגרית בנובמבר 1956. בהורים בני 18-19 שנה ניטבחים שם אך ורק משום שהעור לבקש מעט יותר להם ובשר, וגם קצת חופשי, אם אפשר.

פולין המעונה הפכה, תוך ימים ספורים, למחנהיררכיה אחד גדול, שבו נופלים אנשים כמו טובים, הם ניטבחים בברבריות, במשה שרוב האנשים סובל הרפתרעב במש.

נאמו המאים של הנשיא ריגן כלפי ברייטני הנו בכחונה טבלתיאספריין ל-הוליהרטון, כך קרה גם לאחר הפלישה לאפגניסטן: מלבד הרם חלקי ובלתי מונים בתוספת הצהרות אמתניות — לא נעשה דבר ניטפ לרוסיים, אשר כמעט בוודאות יפלטו מיד לאחר הגי המולד, יש להם כבר ניטון רב בפלישה מעין זה.

הפולנים בני הדת הקטולית יתנו העי רב, ללא ספק את הגימוליד העצוב שלהם המיסטר הקומניסטי היראה שוב, קבל כל אומית העולם, את פרצופו הדי איתני.

## FEKETE KARACSONY

Lengyelország feje felett, a jelek szerint összeesapnak a hullámok. A 14 évvel ezelőtti esz-szlovákiai eseményekre, de még inkább az 1956 novemberi budapesti szovjet „beavatkozása” emlékeztető módon, ismét kegyet lenül mérsárolják az embereket, 18-19 éves lengyel fiúkat, akiknek egyfelen bünik az, hogy kis kenyeret és húst, esetleg némi szabadságot szeretnének élvezni.

A sok szenvedésen átesett Lengyelország alig néhány nap leforgása alatt egyetlen nagy koncentrációs táborra változott, ahol napirenden vannak a kivégzések, a gyilkosságok, miközben az emberek többsége a szó szoros értelmében éheznek.

Ronald Reagan amerikai elnök a Szovjetunió címére intézett fenygető, „erélyes” beszéde körülbelül annyit fog segíteni, mint a rákbeteg az aszpirin. Ugyanez történt az afganisztán invázió után is: Nyugat részleges bojkottnál és erélyes elitőlő nyilatkozatoknál többet nem tudott tenni az oroszok ellen akik minden bizonnyal karácsony után azonnal megszállják Lengyelországot. Ugyanúgy, mint a multiban sok esetben. A katolikus vallású lengyel nép kétségtelenül legszomorubb karácsonyát ünnepli ma este. A kommunista rendszer pedig ismét kimutatja az egész világ előtt igazi harculatát.

## AMERIKAI BUZA EGYIPTOMNAK

Az amerikai földművelésügyi minisztérium a héten jóváhagyta 54 millió dollár értékű búza és liszt eladását Egyiptomnak.

Az adásvétel az „Eleem a békéért” nevű akció keretében történik.

## ÚJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP  
67770 Tel-Aviv, Hárákevet 52  
Telefon: 330011

Főszerkesztő:  
S. HIMMELFARB

A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. — Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.